中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

書印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

中共顛覆行動印尼人餘恨未消

耶城千名憤怒青年昨晨襲擊中共使館

搗毀後再由印尼陸軍宣佈接管

【耶加達一日美聯社電】將近一千名憤怒的印尼青年，於星期日在中共「大使館」內進行搗毀，並毆打數名中共外交人員。除軍於騷項瘋狂襲擊行動發生後，即接管該「大使館」。中共「國旗」被除下，而紅白兩色的印尼國旗則掛起來。軍隊後來用木板封閉中共「大使館」外面的鐵閘。印尼青年是在天色剛放亮時，瘋狂襲擊中共「大使館」的。中共人員來不及逃走，已被他們捉住。正當那些高聲呼叫的青年湧入「大使館」的寬濶場地時，原來「大使館」守衛的軍隊被推在一旁。在該「使館」的一位印尼陸軍軍官說：「使館」內被包圍的中共人員，曾放槍數響。未經證實的消息說：至少有一名青年中槍受傷。這些來自大學和中學學生行動陣綫的青年，用一輛大卡車來衝過外面那道閘。另一輛大卡車，則被用來衝入中共「大使館」的正門，在這種撞擊之下，這度已加强了的大門和建築物的一部份，都被撞倒了。這些尖叫的印尼青年，使用梯來爬上該「使館」建築物的二樓，他們破窗進入該層樓內。該處的全副武裝軍隊，並未設法阻止他們，有人看見數名印尼軍隊把步槍負在背上觀看那些青年們一同爬上梯子。數以千計的文件、證件及圖片，被取出來焚燬。灰色的火焰由被搗毀的使館建築物升出，彌漫於廣場的上空。

中共駐耶城人員

與示威者毆鬥雙方多人受傷

發生衝突時剛巧為政變二週年

【耶加達一日路透社電】有一羣印尼學生於今天日出前向中共「大使館」進行集體襲擊，事後有若干名受傷的中共外交人員，在此間的印尼軍醫院中留醫中。印尼學生使用玻璃瓶和菜刀，與中共「大使館」外交人員（其中包括九名來有外交身份的人員在內）發生激烈的肉搏戰後，亦有五名學生送院留醫。有些中共人員被送往軍醫院留醫，但那時未知有幾多人受傷。

【耶加達一日合衆國際社電】一千多名揮舞木棍的印尼學生，今天在黎明前突然攻擊在耶加達的中共「大使館」，猛打中共使館官員，並在中共使館廣場中心焚燬汽車，收音機和

中共「大使館」被搗毀的時間，正與兩年前印尼共黨發動流產的武裝政變的時間巧合。當時有六名反共的印尼高級陸軍將領被野蠻地毆打和謀害。

在一九六五年十月一日，許多印尼人相信由北平支持的印尼共黨，配有武器，在耶加達黑暗的街上，四處搶劫，毆打反共人士，但他們的政變短命。

在今天凌晨四時，有一千多名來自印尼學生行動陣綫的學生，衝入中共「大使館」，採取上述報復行動。憤怒的印尼學生用小刀、木棍和拳頭，在中共大使館內的廣場，攻擊中共使館人員。有九名中共人員後來在印尼軍隊的護衛下，被送往一家軍事醫院。相信另有三名中共外交人員仍被困在混戰

中的使館內。

印尼學生係於昨晚九時在總部集合，於今日凌晨三時出發，當時祇有少數印尼軍隊在中共使館大門外站崗，學生

然後，他們把中共官員拖出毆打。中共人員用刀和玻璃瓶對抗，有三名學生受傷，一名軍

衞。學生們並將中共國旗扯下焚燬，並升起印尼國旗。雙方混戰持續到晨早八時三十分，印

西貢政局不安學生又鬧事

示威者時，圖左的便衣

粉碎共黨政變兩週年

蘇哈圖發表演說不容蘇卡諾復辟

【耶加達一日合衆國際社電】印尼代理總統蘇哈圖發表電台電視演詞，紀念粉碎共黨政變兩週年時，再度向全國保證不容前總統蘇卡諾之「舊秩序」政權復辟。他說：「舊秩序之復辟」將等於印尼共黨之復起，以及消滅印尼人民所寄予的未來願望。

同時，蘇哈圖今日在舊歷布札主持一個紀念碑的正式揭幕禮。紀念碑在一個水井上建築，這個水井是六名將領及一名資深軍官於兩年前被共黨殺死的所在地。他們的屍體當年被塞進井內。現在該井之井口已築了一個裝飾富麗的日本式頂蓋。

美參議員史巴克曼主張

美國與蘇共同建立對中共反飛彈系統

【華盛頓一日合衆國際社電】參議院外交關係委員會第二號人物史巴克曼參議員，星期六提出美國和蘇聯在組立對付中共未來進攻的飛彈防衛系統上，取得協議的可能性。

這位阿拉巴瑪州民主黨參議員，也排除作進一步的大氣層核爆，以試驗尼克Ｉ Ｘ反彈道飛彈體系的需要。

史巴克曼說國務卿魯斯克和蘇聯外交部長葛羅米柯對停止發展反飛彈體系未能成功獲致一項協議。」他又說：「未能協議的原因之一，或者是蘇聯害怕中共所可能發展的。我認為現時如果在羅斯克和葛羅米柯的會談中，可能建議兩國最好建立一個對付中共的反飛彈體系。」

史巴克曼對參院委員會主席福爾布萊特對美國決定建立一個五十億美元的反飛彈體系，是否會增加國際軍備競賽，意見相左。

福爾布萊特批評反飛彈體系是一項「政治失敗」。他說：詹森政府的行動，可能在蘇聯帶來危險的對抗措施。史巴克曼說：「我不以為然。」他說國務卿

印尼東爪哇四城市

再度發生反華暴動華人財物被刼焚燒

【耶加達一日路透社電】獨立的「印滿社」今日報導：東爪哇已發生新的反華情緒，當地的憤怒印尼人曾焚燒與刼掠四個市鎮的華人商店、房屋與汽車。

該社稱：焚燒華人財物事件，上週曾蔓延至廣龐壯、克拉加、辛杜拉與約蘇percent蘭干四個市鎮。當局已採取安全措施，以防止進一步的反華活動。該社未指出其他詳情。

尼學生迅速撤離。受傷的印尼軍隊並未採取行動，只在學生離去後，才把被攻擊的中共外交人員送往醫院。

毛幫報刊在社論中暗示

劉派勢力根深蒂固仍在各地擁有力量

【東京一日法新社電】「朝日新聞」今天指出，中共黨辦三面出版月刊和「解放軍報」，三者在十月一日中共政權成立滿十八週年之際登出一篇聯合社論。此間「朝日新聞」述及這篇社論的內容後說，四廿七日中共政權「總理」周恩來在歡迎阿爾巴尼亞一個黨政代表團酒會中所作的重要演說。

「朝日新聞」說，這篇社論的內容並無新調之處，所例外的，是其中一個宣佈中國大陸的「無產階級的文化大革命的總司令部已經粉碎了」，一面又指中國大陸上的人「繼續徹底批判走資本主義道路的當權派」。

「朝日新聞」說，這一段話值得注意，因為暗示黨「當權派」在中國大陸不同省份內根深蒂固的力量依舊存在，而擁毛派分子，繼續戒備

「朝日新聞」說，如此暗示，中國大陸上的「當權派」實際並未倒台。

北平各報刊出

爆炸氫彈圖片

【東京一日合衆國際社電】「新華社」報導，北平各報今天首次刊出中共今年六月氫彈爆炸的圖片。

該社消息說，北平各報紛紛刊出六月間在新疆中共第一次氫彈試爆情形和有關人員的三幅圖片。

該社說：有一幅圖片顯示氫彈爆炸時的閃光雲，另一幅則顯示氫彈爆炸後引起的火球，第三幅則描述一羣參加核試的人員。他們手裏都「揮動着紅形形的毛語錄」。

天安門偽慶大會劉少奇等未參加

今年排名稍有不同

【香港一日路透社電】中共「偉大主席」毛澤東今天在北平檢閱五十萬人為中共政權建立十八週年從事慶祝而在天安門廣場所作的遊行。

去年此日，中共政權「主席」劉少奇曾在天安門城樓上站於毛澤東和林彪在天安門城樓上站於毛澤東身旁一同檢閱；今年此日，劉少奇則初次不見參加中共政權的「國慶」慶典。

同時，今天不見登上天安門樓的，另外還有中共「總書記」鄧小平，前中共「宣傳部長」陶鑄，中共軍的「元帥」賀龍，「內蒙自治區」的頭目烏蘭夫，中共政權「副總理」譚震林和中共「人代會」副委員長劉伯承。

中共政權的兩名「副主席」宋慶齡和董必武，其地位已經降低。去年，他們兩人在毛澤東、林彪、劉少奇之後分別排名第四、第五；今天，他們兩人的排名則已分別降至第九、第十。

除毛澤東的妻子江青外，據照「文化革命」的角色，江青在排名中的名次都移前了。

與北平電台播出的排名次序，在今天上登天安門城樓的，計有毛澤東、林彪、周恩來、陳伯達、康生、朱德、李富春、陳雲、宋慶齡、董必武、陳毅、李先念、徐向前、聶榮臻、葉劍英、謝富治、宋任窮、劉寧一、楊成武、粟裕、成本禹、江青和林彪的妻子葉群。

臺北雙十國慶日

將有廿萬人遊行

【台北一日中央社電】全國各機關、團體、學校代表二十萬人，將於本月十日上午九時，齊集總統府前廣場，舉行五十六年雙十國慶閱兵大會，會後分十區遊行。中華民國各界五十六年十月慶典籌備委員會說：這次慶典將在自然、節約、有教育性及建設性的原則下舉行。六十個民間遊藝團體包括龍陣、獅陣、鼓社、國術等，將於一時在中央前集合，再整隊遊行到總統府前致敬，然後在市內東、南、北、門等十處新架牌樓的地方遊行。

美議員曼斯菲爾指出

北平處心積慮準備與美作戰

【華盛頓一日合衆國際社電】參院多數黨領袖曼斯菲爾今天說：北平現數與東南亞作戰的過程，似乎已準備應付那項戰爭。這種推測是根據旅行的經驗和情形說：中共領導方面「似乎預料終會與美國一戰」。曼斯菲爾說西太平洋非共國家，對於遠東之外，除此以外，美國和中華民國打算一多大興趣。

他說：

中共通貨膨脹準備乞靈印刷機

由法國代建鈔票紙製造廠

【巴黎一日法新社電】法國技術人員將於本月底開始在中國大陸建立一個鈔票紙的工廠，以生產國際上無法仿製的印製鈔票紙。這將是僞鈔印製的一個打擊。創辦這種紙幣偽造者，亦無法仿製這種紙張。因為據法國專家說，這將是中國大陸上所使用的第一套此類設備。該廠將在何處建立？現仍未知。除票面將有一毛澤東肖像外，新鈔票的形狀如何，亦未知。建廠工作將由「恩薩公司」的法國技術人員指揮。該公司是「史福德」集團的一個附屬公司，於一九六五年取得建廠合約。

【巴黎一日法新社電】「新華社」今天報導，港共分子在對付英國的鬥爭中已獲得「阿Ｑ」式的勝利。

造謠專家「新華社」

報導港共鬥港英已獲阿Q的勝利

蘇捷代表退席

林彪粗言罵蘇

【莫斯科一日合衆國際社電】「塔斯社」報導，蘇聯和另外六個共黨國家的外交代表，於今天退出北平舉行的一個大慶祝酒會，抗議林彪在酒會中致詞時，一再

宣佈：「香港是中國的領土，香港同胞的抗暴鬥爭，將會繼續鬥爭。」

無所懼的革命精神，顯示了中國

【該社說，北平四個政治團體發出的一道宣告

粗言抨擊蘇俄並且呼籲國際共黨運動。」

該社說：「為了表示抗議起見，蘇聯、保加利亞、匈牙利、德意志民主共和國（即東德）、蒙古人民共和國、波蘭和捷克的外交代表，便一起步離集會場地。」

昨天，蘇聯曾對中共發出一通電報，祝賀中共的「國慶」，但在措辭審慎之下，未提及中共「黨主席」毛澤東。

蘇軍耀武揚威意欲何為？上（九）月廿八日，蘇俄三軍曾在烏克蘭和白俄羅斯共和國內舉行軍事訓練演習。圖為空降部隊着陸之後，砲兵部隊已經進入陣地。（合衆國際社無綫電傳真）

凡欲到「台灣」旅遊觀光，考察商業設廠定居或公急私要者請駕臨代辦入出境手續，時間最迅確之

亞芝巴拉鴨旅行社

萬方旅運貿易公司 最快 免費辦理台灣入境限期辦好 ……

十月份最佳娛樂節目

星雙舞妙球全滿譽

治貝芬提史 與 莎米

每晚十時半 盛大演出 （逢星期日奇晚十時） 由十月一日至廿一日止

文華酒店 頂樓 金冠夜總會

株式会社 名機製作所 本社 名古屋 日本名古屋市瑞穗區堀田通…

中國痔瘻虫病專科學院院長 盧海 精醫 痔瘻 脫肛 痔血 虫病 診症時間 永久地址 脫痔除痛保無痛苦。

承頂聲明

……特此聲明

南越臨時國民議會審查大選舞弊案

結果受理八宗投訴其餘均駁回

國會開會時警察曾在附近警戒

【西貢一日路透社電】南越臨時國民議會議員，在對鎖了的西貢中心區，於警察佈下的障礙物後舉行會議，今天完成了對去月總統選舉進行舞弊情形的審查工作。對於被擊敗的總統候選人所提出的卅八項有關所謂選舉舞弊投訴，該一百一十七人的國民議會，除表決共受理八項投訴外，餘俱經予駁回。國民議會要待明晚，才決定那八項投訴是否嚴重到足以認爲應該宣佈由國家元首阮文紹中將所贏得的選舉爲無效。本來共有四十六項有關違反選舉法的投訴提出的，但是失敗候選人衆國民議會主席潘克丑於昨天撤回他所提出的八項投訴。警方今天在國民議會四週佈防，並封鎖該現時充作國民議會會址的前劇院週圍的數條街道。西貢市的主要街道目由街架設起拒馬，並且不准舉行任何示威。

南越政府頒新法令禁在街頭舉行示威

西貢局勢平靜軍警出動佈防

【西貢一日美聯社電】南越政府星期日宣佈一項禁止在西貢街頭示威與集會的新禁令，並出動防暴隊強制執行此項禁令。

迄今日將近中午爲止，西貢情況仍然平靜，由激烈派的佛教徒與學生，擬發動像星期四所作新的反政府示威，已告失敗。

攜備催淚彈，卡賓槍與防暴盾牌的大批警員，駐防於最可能發生示威的地點，特別是獨立宮與國民議會大廈。警察并駐守在西貢的交通要道，與激烈派的佛教徒總部化道院與學生聯合會總部。

美機昨襲北越二百餘次

猛烈轟炸河內機場

摧毀海防以南橋梁

綏衛區北越軍再炮轟美陣地

【西貢一日合衆國際社電】在一個多月內作一日中次數最多之出擊，美國飛行員於星期五飛越散佈天空的雲層，來轟炸河內以西一個米格機機場，及海防以南一座重要橋樑。星期六宣佈的出擊一百六十七次數目，是八月廿日以來，出擊次數之最高數目。八月廿日，美機出擊的次數創二百零九次之記錄。

海軍陸戰隊一架F四鬼怪式機，爲共方地面砲火在非武裝區上空擊中。墮入南中國海，機上兩名飛行員跳傘逃出，爲海巡防衛隊快艇從水中救起。這是海軍陸戰隊飛機於此四日來，在綏衛區上空損失以來第四架。

美國巨型B五二轟炸機，於星期六早上兩度轟炸康天以北三里的共黨砲兵陣地和集結點。康天是海軍陸戰隊在綏越北部邊區的前哨所在地。

在九月九日以來對北越天上的雲層，在河內以西二十里的和樂機場方米格機基地之首次大空襲中，空軍飛行員飛路道上投下七百五十磅和三千磅的炸彈。

【西貢一日合衆國際社電】美國軍事發言人星期六透露，北越部隊以臼炮、火箭和大砲轟擊非軍事地帶邊沿的美軍陣地，不顧美國由海陸空的猛烈炮轟，北越部隊最近的一次攻擊，是於星期五那天由非軍事地帶以北的據點，向南越的北部邊境轟擊，最少打死美軍陸戰隊一人，打傷三十三人，據官方統計的數字，自七月中以來在該邊境戰爭中，美軍陸戰隊約有三百人被打死，約三千人被打傷。

美軍第一百零一空降師傘兵部隊於出擊西貢東北約三百六十里北部海岸美軍陸戰隊基地附近時，和越共部隊展開一連串激戰。該軍事發言人說，在這次戰鬥中，美軍傘兵有六人被打死，三十六人受傷，同時協助出擊空艇的直升機亦被打落，共軍有十八人被擊斃。

美機在河內上空曾與米格機空戰

艦載機毀飛彈基地

【西貢一日路透社電】一位美國軍事發言人今日說：「米格」式戰鬥機昨日在河內上空

式，與北越「米格」式機發生空戰，米格機被三千磅重炸彈擊中，該機場跑道佈滿彈坑，飛行員報告，轟炸海防西北的一個炸彈庫。飛行員報告有兩個地對空飛彈發射架被摧毀，其他式機對付海防河里的共軍。

詹森和他的寵物（圖示美總統詹森於九月三十日在德州牧場與兩地狗，偕同家人乘車巡遊時，一手張着愛犬尤孫。（美聯社無線電傳真）

華爾特將軍談越戰

主張越綏衛區北進消滅北越大炮陣地

英學生赴南國旅行途中撞車死傷重大

造成十五人喪生七人重傷慘劇

【南斯拉夫・札格拉布三十日法新社電】十五個英國學生於今天死亡，另有七人重傷。其時他們所乘搭的巴士，在伯爾格萊德至札格拉布的公路上與一架起重機貨車相撞，并翻轉數次。

據目擊者說：這次相撞，是在札格拉布東南波埃辛茲村附近發生的，共撞力很大，因此在那架巴士右邊（承受全部的衝擊力）的搭客，簡直被那架起重機的臂…

防斯斷共頭部那些死者，有貌經被損壞，但能立即辨認其他經被運來札…并將於明天舉…積。受傷的經…院去。

四年前投蘇的英外交官擔任蘇間諜卅年

曾被考慮主持英情報

傳菲某些政客出價五萬披索買兇謀殺總統

【馬尼剌一日法新社電】菲律賓總統府一位發言人今天說，菲律賓警察刻正調查陰謀暗殺菲總統馬可斯消息的眞確性。

該項消息說，陰謀者答允，如那些刺客成功殺掉該現年四十九歲的總統，則他們可獲酬五萬披索（伸約港幣七萬五千元）。

總統助理新聞秘書哥利夫今天對法新社記者說：菲警方刻正調查該項消息的眞實性，但他指出，馬可斯總統目前並無前往距離馬尼剌約三十公里甲米地旅行的計劃。

有關該項所傳暗殺陰謀的消息傳出，與星期六日有身份不明的槍手埋伏狙擊兩名甲米地警察這事，同時產生，這兩名警察被人擊倒時，適在從事例常巡邏。

該兩名警察遇人殺害的幕後動機，未有發表。但是警方刻正調查該案會有一種「政治背景」的可能性。

保証不承認中共但可能支持北入會案

加外次拜會薛大使

【渥太華三十日中央社電】加拿大外交部助理副部長柯林斯，今天下午前往薛毓麒大使的官邸拜訪薛大使，並向薛大使保證，加拿大此時無意承認北平政權。柯林斯也說，加拿大不會在聯合國中再提採取主動要求讓中共進入聯合國。但是，可能支持要求讓中共入會而不排除中華民國的建議。

據柯林斯說，加拿大歡迎嚴副總統…訪問加拿大。柯林斯向薛大使…遞達…

藏錫邊境中共部隊昨晨突炮轟印度軍

印軍還火雙方曾發生射擊戰

【新德里一日合衆國際社電】國防部宣稱：中共軍隊曾於今晨向藏錫邊界上的印度軍隊開火，引起一場持續至下午的火併。

國防部一發言人稱：中共軍於當地時間上午九時三十分以無後座的來福槍與迫擊炮向卓山口開火，卓山口約距納都拉山隘一里半。他說：印度軍隊曾予還火，間歇性槍戰至最後消息於下午抵達此間陸軍總部時仍繼續進行中。

藏錫邊界是大約一個前中共與印度軍隊發生持久交火的地點，此項交火後來沉寂下來，變成緊張的武裝休戰。喜馬拉雅山上的錫金小王國，係受印度之保護。

澳洲球賽發生打鬥

【澳洲塔斯馬尼亞北部布尼城九月卅日路透社電】塔斯馬尼亞北部的球隊，今天跟賀巴特足球隊…溫雅德隊交綏時，有四千觀衆湧入球場，一名球員打得不省人事，把一…而且把龍門的柱子拔起，結果主辦當局祇好宣佈，今天的球賽不算。

在這場球賽將結束時，北賀巴特隊比溫雅德隊少一分，卻被裁判予罰球一個。當時，觀衆便衝入兩隊交綏的球場。在瘋狂混戰中，北賀巴特隊的球員史戴斯，被人打暈，需用擔架抬走。

與嚴副總統訪問加拿大有關的問題。

加拿大外長馬丁今天不在渥太華，馬丁在最近的幾次演說中，曾談到中共進入聯合國大會發表的演說。

亞盟大會昨閉幕

下屆在西貢舉行

並選定潘輝适爲主席

【台北一日中央社電】亞盟第十三屆大會主席谷正綱，一日下午在大會閉幕典禮上，鄭重宣佈亞盟第十三屆大會的圓滿閉幕。他說：我們將努力執行大會的一切決議，我們將做好一切反共工作，來迎接一個全亞洲以及全世界的反共新形勢。

【台北一日中央社電】亞盟理事會於一日下午舉行會議，選舉越南首席代表潘輝适爲下屆理事會主席，并選舉中華民國、韓國、越南、菲律賓、泰國、日本、澳洲、印度、印尼等九國爲執行委員會委員。理事會議并通過重要議案如下：㈠亞盟第十四屆大會在越南首都西貢舉行，開會日期由召集國決定。㈡亞盟秘書處由馬尼剌移至西貢。㈢亞盟秘書長從南德斯因屆滿不克繼任，世盟秘書長由新任理事會主席潘輝适遴選適當人選，報請執行委員會核准。

【台北一日中央社電】亞洲人民反共聯盟第十三屆大會，今天上午舉行第一次會議，會中推選谷正綱爲主席，並推定了政治、經濟、文教、會務及起草等四個委員會的召集人，然後由中國代表錢思亮提出中國代表團報告。

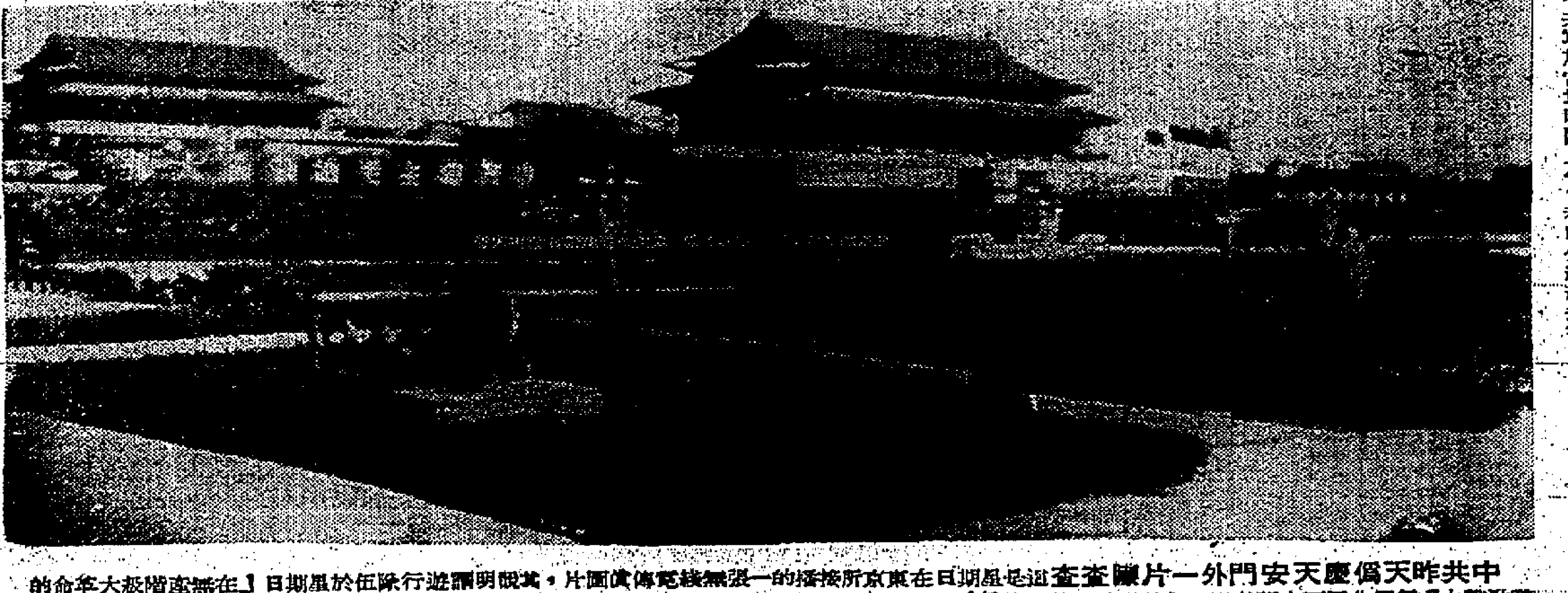
中國代表團在報告中指出，目前實爲消滅中共的最佳時機，希望全世界愛好自由和平的國家和人民，爲了自救救人，都能響應蔣總統「對毛反共聯合陣綫」的號召，組織討毛反共聯軍，對中共作致命的打擊，以加速其毀滅敗亡。

接着由亞盟秘書處秘書耶小姐，提出亞盟秘書處一年來的工作報告。

亞盟錫蘭分會秘書長拉納維拉，在會中報告了錫蘭分會從事反共鬥爭，及中共對錫蘭進行滲透活動情況，大會對於錫蘭分會的奮鬥努力，一致表示稱譽。

第一天會議結束後，四個委員會即分別舉行會議。四委員會推定的主席是：㈠政治委員會主席：越南首席代表潘輝适。㈡經濟文教委員會主席：日本首席代表北岡壽逸。㈢會務委員會主席：泰國代表乃維本。㈣起草委員會主席：紐西蘭代表貝萊。

【台北一日中央社電】亞盟第十三屆大會一日下午舉行第二次全體會議，通過大會宣言及各委員會所提議案多件…



中共昨天僞慶天安門外一片騷亂 這是星期日在東京所接收的一張無線電傳真圖片，其說明謂遊行隊伍於星期日「在無產階級大革命的歌聲中」行經北平天安門廣場。（美聯社無線電傳真）

在北越軍堡壘中美軍發現大麻烟

可能係北越軍興奮劑

【西貢一日路透社電】一位美國發言人今天說，美國空運部隊在北越正規軍所築起的一個堡壘中，發現價值達十萬美元的大麻烟。

他說，軍方情報人士相信，北越正規軍可能使用那些大麻烟，作爲一種興奮劑。那個四邊由磚瓦築成的堡壘，是在北部隔省一條長達一百碼抗道末端所發現的六個地下堡壘之一。

發言人又說：另一個堡壘藏有多堆各種各樣的香料，那條藏有香料和大麻烟的坑道和一個足容一營人的大營房，已被摧毀。

光復中國大陸現已可能實現

美工業家亨利著文稱

促美國人應竭力援助

【華盛頓卅日中央社專電】一位美國保守人士說爲：「光復中國大陸，現已眞正可能實現」，美國人民應竭盡所能予以援助。以上爲德薩斯州工業家兼作家亨特的看法，見於他二十九日在德薩斯州達拉斯城保守性週刊「生命綫」刊出的專欄「論光復中國大陸之希望」。亨特說，中共政權結構的嚴重分裂，清楚顯示加諸於他們（指中國大陸人民）的殘暴統治的本質與恐怖作法。亨特說，中共統制階層已不再能「使人民相信擺脫赤色極權無望」。

「光復中國大陸現已眞正可能實現——雖然完成——同時至少需要可能需要一段長時間來我們對於現在台灣在光復行動中，必需領先行動的自由中國人民，不要加以限制」。這位工業家兼專欄作家主張：「我們應竭盡所能援助他們」。他說，光復中國大陸「從久遠看，最佳的援助乃來自現在受到殘酷統制的中國大陸人民」。亨特聲稱，推翻中共政權或對它予以嚴重打擊，「將是一九四五年以來，世界上爭取自由的最偉大勝利」。

通過的重要議案如下：㈠籲請聯合國各會員國繼續拒絕中共進入聯合國組織案。㈡加強支援越南戰爭，早日獲取勝利案。㈢動員亞洲國家和人民力量，共同制裁中共對亞洲國家的分化亞太理事會功能，以…

…負起維護本區域的自由與安全案。㈦針對中共內部弱點，開創亞洲反共新形勢案。㈧呼籲自由國家停止對中共貿易案。㈨強化亞盟與其他各地區反共力量之聯繫合作案。

…侵略案。㈣亞洲自由國家積極支援中、韓、越三國，恢復其國土的統一和被奴役人民自由案。㈤呼籲美國對於遭受中共核子威脅國家，公開予以核子保護案。㈥強化亞太理事會功能，以…

英皇御准香港賽馬會

本會一九六七年至一九六八年度第一次賽馬定於一九六七年十月十四、十六、廿一日星期六、一、六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向太子行九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會廄所索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六七年十月四日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右。

司理鮑愛克

一九六七年九月廿五日

交通事務處佈告

香港法例第二百二十章道路交通（道路與標誌）規例第三條

銅鑼灣道浣紗街及大坑道所包圍地區之交通措施

茲通知駕車人士左列交通措施由十月三日（星期二）上午十時正起生效：

（一）介於禮賢街與華倫街間之銅鑼灣道爲由東至西之單程路；

（二）介於華倫街與布朗街間之京街爲由東至西之單程路；

（三）介於禮賢街與華倫街間之未命名街爲由東至西之單程路；

（四）介於布朗街與安庶庇道間之新村街爲由東至西之單程路；

（五）介於銅鑼灣道與未命名街間之禮賢街爲由南至北之單程路；

（六）介於銅鑼灣道與未命名街間之華士街爲由南至北之單程路；

（七）介於京街與新村街間之布朗街爲由南至北之單程路。

屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通事務處處長　薛璞

通達補習班

香港大學　香港中大　留學生任教

一、F1—F6數理化英語法語
二、會考班：A數理化組　B英語組
三、新數班：A初學班（F1—F2）程度　B高級班（F6程度）　C現職教師進修班
四、純數，應數，初、高級微積分，微分方程。
五、英文專修班：作文，會話，拼音，讀本，文法（F1—F6）
地址：九龍彌敦道七二六號六樓伊人樓上（近麗聲戲院）電802904

立案 東亞英專 英語會話學校

即招初學字母班至會考班各級新生　各級新班定十月二日開課簡章備索

英語會話專修班招生

（一）師資：本校聘請英國倫敦男女經驗教師及港大、中文大學畢業教師擔任授課。
（二）課程：分初、中、高三級初級由專師授課，中、高級由英師授課，分日用、社交、商業、旅遊及售貨員等會話。
（三）時間：分上午班、下午班、晚班、各班上課自由選擇

特點

英語發音專修速成班　十月二日開課

專授當氏，國際，牛津音標，及拼音常規。一月速成，徹底解決英文强記之難題

特設：英文文法班，英文筆記，會計班，日文班同時招生　校址：旺角彌敦道六三二—六三四—六三六號二、三樓（大方公司樓上）電話：八四二四六五

監督兼校長 DANNY K.C.WU.

立案 培商會計商業專科學校招生

九龍華商會計專科日夜校招生

（甲）一年制：高級會計專科：…
（乙）選修制：…
（丙）英文部：…
詳章備索：…
開課日期：十月一日…
校址：旺角通菜街…

聘請油漆推銷員

國光工業有限公司漆油部擬聘請具有經驗之推銷員應徵者請詳列工作經驗及教育程度函本港郵箱一號本公司經理收所有函件當代守秘。

鋼業有限公司通告

（依照香港公司例註冊）

會德豐紡織有限公司通告股東啓事

（根據香港公司例註册）

一九六七年九月十二日

香港置業信託有限公司通告股東啓事

（根據香港公司例註册）

一九六七年九月廿九日

Kidder, Peabody & Co. Limited

美國賦得證券投資公司香港分行

中共舉行偽慶大會 天安門群魔亂舞 林彪代毛酉講話

侈言中共內部當權派全面崩潰

【東京一日合衆國際社電】據北平電台廣播，毛澤東在外國貴賓之前，作罕有的露面，並與阿爾巴尼亞總理謝胡及其一行作「友好的談話」。周恩來和康生（文革最高顧問）。被廣播報導昨晚中共「國慶」前夕盛大宴會情形，內報導參加人員包括幾個曾被紅衛兵批判的人物，惟劉少奇、鄧小平未參加。北平時間廿十時正（格林威治○二○○，香港時間一一○○）毛澤東出現了。毛澤東站在台中央，不時向四週揮手，他的顯然派職人和這次權力鬥爭中「最親密的戰友」林彪站在他身後。林彪高呼「毛主席萬歲」之後，即向群衆說：「我代表中共中央委員會與中央軍委大會向大家致敬。」林彪接着報告文化革命的狀況，他宣稱在「毛主席和中央委員會領導之下，中國革命群衆已粉碎了小撮資產階級的大本營。」林彪說大事抨擊劉少奇，他對群衆說：「我們不祇在政治方面，甚至在意識和理論方面，都要聽從毛主席的領導，徹底破壞一小撮資產階級的大本營。完全批倒批臭黨內一小撮最高走資本主義路線當權派」。林彪對紅衛兵與擁毛派說，他們必須停止內部鬥爭以謀團結。他說：「我們必須排除私人利益。」意指擁毛派在新政權內爭奪權位而發生之衝突事件。在廣場四週及中央都高懸毛澤東像。然後余部武裝部隊開始四小時之遊行檢閱。部隊經過時，劉少奇及其他反毛份子都不在場。林彪強調「解放軍」在權力鬥爭中的重要性，並宣稱鬥倒「彭德懷，羅瑞卿及他們後台老板中國克魯雪夫」，「解放軍」居功至偉。據分析家稱，若劉少奇果真不在場，則這是一九四九年以來第一次。

【東京一日美聯社電】此間收聽北平廣播：本日（星期日）五十萬中國人湧至天安門，向毛澤東、林彪歡呼。廣播中並未提及劉少奇與鄧小平。中共「副主席」林彪在大會致詞，強調「無產階級專政，及堅決鎮壓國內外階級敵人的破壞活動，打倒以蘇修領袖集團為中心的現代修正主義，及解放台灣」。林彪說：「文化大革命發動以來，已收到偉大勝利，黨內走資本主義的當權派已全面崩潰。文化大革命的發展方向，與國內外階級敵人的願望相反。生產方面，農業連續六年豐收，在工業方面的成就，標誌資料學技術的新水平。」林彪主持大會，由十時三十分開始遊行，毛、林檢閱由東向西行的共軍、紅衛兵、工人、農民，五十萬的隊伍。

周恩來在宴會中表示 劉少奇仍為「元首」

並揚言中共要進行「世界革命」

北平電台廣播周恩來在席間演詞，攻中國：「我們的祖國面臨文化革命的大好形勢，黨內走資本主義道路的一撮最高當權派已被揭露，他們現受到徹底的批判和批臭。」他還暗與而此所說劉已被「推倒」的報導有異。

陳毅則再度被列入官方關於參加該宴會的名單中。

【北平三十日法新社電】過去數月成為一項劇烈運動攻擊目標的中共「外交部長」，本夜與中共其他頭目，一起參加周恩來在中共「國慶」日前夕，為招待外國貴賓所設的宴會。陳毅曾於上月被迫僻首出現於為使到他受到公開批判而召開的群衆大會之前。那個「外長」自八月十八日以來，卽已沒有在公共酬酢中出現。他於今天被人瞥見時，容貌衰微的面容，由一張餐桌走到另張去，與許多大使和外國貴賓碰杯祝飲，所有這些大使和貴賓，都知道他曾被紅衛兵翻資為一個「野心的老人」。

最近在公開所張貼的標語，受到抨擊的中共前駐耶加達「代辦」姚登山，今天晚上在一次公開宴會中重新露面。

【巴黎三十日法新社電】中共「總理」周恩來本夜在北平宣佈：美國與蘇聯經已加強「新的反華（中共）逆流，俾拯救他們注定失敗的命運」。據北平電台說：周恩來是在「人民大會堂」為慶祝中共「建國十八週年紀念」前夕而發的歡宴中發表演說。周恩來並說明美帝、蘇修和反動分子執行反華（中共）活動，不過搬石頭打自己的腳。他重新說明：中共並不提個將大的民族犧牲，俾支持越南人民。他宣佈中共「將與世界革命人民聯合起來，俾儘量結成最廣泛的陣線，以便對美帝和蘇修進行鬥爭」。他說：中共現已決定推行世界革命。

【東京卅日美聯社電】中共「主席」毛澤東的宣傳機關今天稱：反毛派領袖已被粉碎。「人民日報」，「紅旗」和「解放軍報」會聯合發表一篇文章，該文章說：中國人民在毛澤東的領導下，已粉碎了那些企圖破壞文化大革命運動的「資產階級領袖」。它說：反革命與修正主義活動，已告失敗。

這篇冗長的文獻說：中共十八年來的歷史充分証明，祇有毛澤東才能拯救中國人民。

【東京一日合衆國際社電】北平電台報導說：毛澤東曾於昨天出席歡待一個外國代表團的招待會。

這裡收聽的電台說：毛澤東曾與阿爾巴尼亞總理謝胡與他的小組作「友好的會談」。陪同毛澤東出席招待會的有周恩來和康生。該電台說：星期六在北平人民大會堂中曾舉行大會，包括新任命的第十一屆中共中央委員和外國貴賓，都曾出席大會。劉少奇和鄧小平，則未被報導出席。

【巴黎卅日法新社電】中共「總理」周恩來本晚在北平為中共「國慶」前夕而設的宴會表示：劉少奇仍保持其「政府主席」（「國家元首」）職位，陳毅仍為「外長」。

法女在大溪地一荒島 計劃過魯濱遜式生活

【大溪地帕披提城九月卅日路透社電】灰眼金髮的頭尼女子娜蘭兒，將在太平洋中的一個島上過魯濱遜式的生活，希望証明該島是地球上的天堂。她在此間宣佈：擬乘一條小船，把她送到大溪地東南六十華里無人居住的奧希西亞島，而在該島單獨居住，一過魯濱遜式的生活，跟文明世界不發生任何聯繫。她現年廿八歲，原籍法國尼斯，將帶在奧希西亞島上找到的食物過活，不擬攜帶任何吃的東西前往。奧希西亞島上有野生的椰子和麵包果。該島是一個水底火山的尖部，有長滿樹叢的斜坡，但是沒有溪流，四周盡是珊瑚礁，時常使人無法上岸該島。羅蘭兒女士已經在大溪地住了一年半的時間，原來大溪地是她丈夫的工作基地。

南阿剌伯局勢已好轉 埃及望英國改善關係

【開羅三十日法新社電】由於南阿剌伯之情勢好轉，埃及今天希望與英國建立較良好之外交關係。埃及對於倫敦英國外交部所能實施，英國目前任駐埃及大使比里將軍領代表團訪問開羅之消息，特別寄以希望。埃及由於試圖改善與英國關係，未能順利，若來首先恢復探討改善與英國之關係，成功機會較多。埃及希望英國在安理會討論中東危機時，對於阿剌伯溫和的觀點，採取更為溫和的態度。觀察家認為：埃及之熱誠，與該國希望對中東危機達成政治和解，有直接關係。

英國黑市電台廣播管理員棄「暗」投「明」

布拉克木原為英國海上非法廣播電台唱片音樂節目主持人，他在上（九）月卅日加入英國的合法廣播機構「英國廣播公司」時，等於事業獲得新生。圖為他坐在擁有極佳設備的工作新場地內，裂口而笑，狀極愉快。他現年廿二歲，是週工作六天，每天工作一小時半，在每天的工作時間內，他負責把流行歌曲播出，讓廣播聽衆欣賞。（合衆國際社無線電傳真）

蘇致北平祝賀電中 暗責中共忘恩負義

認大陸人民終有一天摒棄老毛

【莫斯科卅日路透社電】蘇聯今日慶賀中共成立第十八週年紀念，並特別提醒中共與感謝蘇聯之匡助。一封拍致中國共產黨和中共政權的賀電說：「中國人民革命一切階段，是在偉大十月革命直接影響下發展的。」並說：中共之獲致成功，由於與其他社會主義的國家密切合作。該賀電表示希望中國大陸人民和中國共產黨，將能以他們的方法來克服各種困難——這裡所謂困難，可能是指毛澤東來說的。

據：蘇聯對中共的現行政策說，蘇俄人深信中國大陸人民，將有一日與毛氏及其同黨決裂。

【莫斯科十月一日合衆國際社電】克里姆林宮在星期六致中共祝賀「國慶」的電文中，故意落了「中國共產黨主席」毛澤東而反向「文化革命」中一名被鬥倒的高級官員致賀。該電祝賀中共「建國十八週年紀念」，輕輕提到兩個以前盟國現在的裂痕，並暗示若毛澤東失勢則雙方關係有好轉之可能。

賀電之拍出，剛在克姆林宮領袖杯葛莫斯科中共「大使館」的國慶歡宴後廿四小時。蘇聯慶賀團現在已一落而由副外長為首，多年前蘇聯總理是必定親率慶賀團前往致賀的。

星期六之「國慶」賀電，收報人為「中國共產黨中央委員會」及「政府主席」、「人民代表大會常務委員會」。但塔斯社在報導賀電內容中，故意不提及毛澤東之名，只強調蘇聯向「中國人民」與中「國共產黨員」祝賀。

賀電說：「蘇聯衷心希望全中國人民，將克服困難，保持並鞏固現有之社會主義之建設，並達到新的成就。」這顯然是在重覆過到蘇聯領袖所作要中國人民摒棄現時毛澤東反蘇路線的首領。

塔斯社然後說：「蘇聯外長葛羅米柯，曾向中國外長陳毅致賀中華人民共和國成立十八週年紀念。」

陳毅為中共高級官員內最近受到攻擊的一位。「蘇聯之賀電並非「外長」級的，而是用蘇維埃最高蘇聯共產黨中央委員會名義發出。故此塔斯社報導葛羅米柯之賀語，尤其值得重視。」

蘇聯試圖提醒中共，蘇聯以前向中國共產黨提供之幫助（蘇聯共黨有時也曾幫助毛澤東之敵人）。該賀電說：「中國人民革命的每一個階段，都是直接受到蘇聯一九一七大革命的影響。所以中國人民的革命，世界各地革命都一向受到蘇聯的全力支持。」

【貝爾格萊德三十日美聯社電】共產國家內斯拉夫總統狄托，星期六致電中共「主席」劉少奇，祝賀中共「國慶」。狄托的電報說：「請接受我向中華人民共和國國慶紀念日的祝賀，我衷心希望中國人民繁榮富庶。」

美駐以大使館 曾發現計時彈 幸未發生爆炸

【以色列首都特拉維夫一日美聯社電】權威人士於星期日說，特拉維夫市中心美國大使館內美國新聞處圖書館，發現一個滿載炸藥的公事包。這個公事包是在通常辦公時間，放在包裹架上的。一個時鐘計時裝置，似乎未能引使該廉價塑膠公事包內的五條炸藥爆炸。

這宗陰謀計時炸彈的陰謀，是在該公事包未有人認領數天後，而於星期五日被發現的。美大使館的辦公室，是設在樓下美新聞處圖書館的上面的。美大使巴勃爾當時適回國述職。

這項埋彈企圖炸毀美國圖書館的陰謀，是在過去數週來以色列境內發生一連串破壞行為之後發生的。

東西歐國反應 認為老生常談

詹森演說談論越局

【倫敦一日合衆國際社電】詹森總統正式提出與胡志明談判的主張，星期六并未贏得西歐及東歐國家的熱烈喝彩。

詹森的演講詞於抵達歐洲時，大多數日報已付印。而晚報則重於體育和國內新聞。外交界人士，對於這位友邦元首的演說，並未直接置評。

初步反應認為，詹森所提出的主張，祇是老調重彈，并未替和平開拓任何新的途徑。

在一般的評論中認為，詹森總統的演講是在為他的越南政策辯論。倫敦方面，威爾遜首相仍堅持英國正式支持該項美國政策。標準晚報說，詹森該項演說主張，不外是老生常談。詹森總統所給人的印象，是他的政府對越的政策面臨國內愈來愈激烈的抨擊。該報說，詹森總統的主張，不外是張腔作勢罷了。」

蘇聯塔斯社說，詹森的演說，顯然是為華府的越南政策，在國內外所受到日益激烈的批評所作的一項辯解。

在東歐新聞界中通常採取較激烈立場的東德通訊社說：詹森渴望談判與和平是虛偽的，法國的報紙說，詹森在為他最近所受到的抨擊作辯護。

【德薩斯州約翰遜市卅日法新社電】美國總統詹森今天拒絕對他昨天在德薩斯州聖安東尼奧市就越局所作的演說加以補充。

詹氏在德薩斯州其自置農場內告記者說：「我擬讓那篇演說自行說明一切」。

詢以是否擬在一九六八年又再競選美國總統一職，詹氏答道：「當我作好決定時，將會宣佈週知。」

詹氏通知記者，宣佈委派格里斯和出任副檢察總長這個在美國司法部內坐第二把交椅的職位。

宣佈增加軍經援助之際 蘇與北越經濟貿易 比去年降百份十一

【莫斯科三十日美聯社電】在蘇聯增加對河內之軍援之際傳出之際，蘇聯與北越之貿易數字比去年下降百份之十一。

蘇聯一九五五年之對外貿易統計星期六完成，其中顯示——蘇聯由一九六五至一九六六年對北越之外輸額，減少百份之八點九，蘇聯由北越輸入之貨物，減少百份之十七。

此間西方觀察家認為：貿易額下降，是由於美國空襲北越港口及戰爭影響，對越南經濟普遍發生影響。但蘇聯貨物之運抵北越，卻不斷增加，一九六五年比較一九六六年更多蘇聯貨船駛入北越港口。觀察家說：由於蘇聯運輸河內之貨物減少至一個未公布之數字。觀察家說：據估計蘇聯在一九六六年對北越之戰爭援助，比貿易數字高出十倍。

蘇聯北越一九六五年之貿易數字，升至九千四百九十萬盧布，一九六六年則降至八千四百二十萬盧布。

印度宣佈 擴展海界

【新德里三十日法新社電】據此間宣佈：印度的六海浬界線，從今天起延長至十二海浬。那項聲明說：決定延長國家所遵行的習慣與數個國家的界線。一九五五年由三海浬延長至六海浬。

印尼西伊里安叛變 圖脫離政府謀獨立

暗中獲外國支持組織新政府

【耶加達卅日美聯社電】此間的權威報紙「南針日報」今天說：西伊里安人（卽西新畿內亞人）曾在耶加達秘密集議，定下使西伊里安脫離印尼中央政府控制，自建國家的計劃。

該報說：他們在九月九日舉行秘密會議，曾商定詳細計劃，擬組成反叛政府，打算取得外力協助達成目的。該報對此一秘密會議的經過情形報導詳細，暗示該報派有記者在會中採訪。

該報說：與會十九人，宣佈擬組成一個謀取西伊里安獨立的政府。近來不斷出現消息說：西伊里安自荷蘭在印尼殖民地據點的西伊里安境內，有叛離活動。因此，該報的報導，叫人認為可信。荷蘭在一九六二年退出西伊里安，但曾從事安排，由聯合國出面獲致印尼同意，即西伊里安必須准予在一九六九年自行選擇，被由印尼統治，抑或自行獨立。

部分科學家有此一說 太空競賽類似騙局

他們相信，人類永遠不能到達星球，卽使成功了，一個人在太空中也不見得有甚麼大價值。

·士逸·

美國的太空事業本年的支銷將達七十億美元。據世界上某些最先進的科學家和玄法醫日說，這七十億美元的支銷，等於把納稅人的錢擲進浙渠裡。

這些措罪和無聊的人說：太空事業是最大的和致猶的騙子，對美國人民施用的詭計。他們說：極少數身居高位而有勢力的大人物，在幕後支持。這些「科學的特權分子」，他們的「讓我們最先征服太空」的口號叫得震天價響，以至他們每次要從太空研究獲聚的大量的民用的利益。這些包括所說的製造鍋和溶的玻璃瓷，利用太陽動力的無線電機，一種揀分電茄的機器，以及一種表層物料。在商業世界中，任何人有那麼少的成績就會被唾棄。

有那麼好的擁護，他們要求增加以十億元計的撥款，都無人抗議。但是，據這些想做老實人的坦率的科學家說：人實在無法征服太空。他或許能夠降落月球，以及甚至太陽系統內的其他星球，但他將永遠不能到達太空中最近的一個星球。

世界著名腦功能研究家之一，曾獲諾貝爾獎金的伊克里斯爵士說：「所謂的征服太空，是絕對的浪費金錢。人類不能夠永遠離開地球而住在其他的地方。地球是宇宙間最奇異的地方。其他的祇是一堆旋轉着的死東西，熱的和冷的。」

最近在芝加哥生物醫學研究院接見記者時，伊克里斯爵士不特証實他的人將永遠不能到達最近的星球的「絕對的斷論」，而且說在任何星球找尋生命的機會，也微乎其微。他說：「我對浪費於無用的太空研究的時間和金錢，非常惋惜。人類腦功能的研究，比較更有意義。」

核子物理學家拉普博士指出，用於太空研究的七十億美元，與國家科學基金會撥給在其他方面如天文學、海洋學、物理、和化學等的五千科學家的七千六百萬美元，相差太遠。他說：「那簡直是瘋狂的。我們用於土星的比較用於研究地球的錢更多。」

有影響力最的財政刊物「商業週刊」估計，這是用錢無度的空一支銷，在這十年內將達一千五百億美元。它指出，每一個太空計劃的預算的費用，都比最初的預算增加兩倍或三倍。

這些在空計劃吹牛者，擱置的大他們的納稅人，究竟獲得什麼呢？少得可憐。幾個月前，國家航空太空總署的宣傳部發表了一分報告，指出「從太空研究獲聚的大量的民用的利益。」

英國的著名天文學家何爾說：「所得的成就價值不及所用的錢的千分之一。」

卡爾鐵治的天文物理學家格連斯丁指出：「由人控制的太空計劃，主要的是工程，關係使人類在太空的地方和環境能夠生存。這對於促進科學，沒有很大的進步。」

英國人祇是給錢並聽信那些太空人物所說的，他們比普通人知道更多的於他有利的事。所謂於他有利，就是要他繼續給錢而不得提出難為情的問題。

為什麼老實的科學家們說：太空競賽是浪費金錢，而人類將永遠不能到達各星球在那裡安居樂業？因為有兩種太空——太陽系和星系。第一種是我們自己的太陽系統，包括一組環繞太陽的行星和衞星。第二種是，太空中的恒星，有些距離地球很遠，人們很難了解它們。

給這些龐大的距離嚇驚了，有些科學家現在否認他們能夠跨越這些海洋。他們指出，太空船最後的速度是光的速度——每小時一十八萬六千里。以這速度來說，人類需要五年的時間，才能夠到達最近的一顆星「人馬座」；再要五年的時間，才能夠到達它鄰近的一顆星。因為物理的定律指出，沒有速率快於光速，太空船的改良，也無法縮減這時間。

這便外太空的飛行是不可能的。蘇聯與美國的人類、植物和動物的軌道飛行，証明了在太空停留幾天，沒有什麼嚴重的困難問題。但是，如果旅程再延長，各種事情都可能發生：肌肉疼痛、心臟收縮、骨骼變軟、思考遲鈍、腦的集中能力消失。

拉普說：「事實上，他是一個困難的問題。任何老實的科學家都要承認，太空人不能在外太空生存。」

目前，[illegible]是徒勞無功，而且浪費[illegible]

羅斯克小姐喜賦于歸

愛情排除種族障礙

夫婿是黑人佳史密斯，他們都知道這宗婚事是有些麻煩的，但決心面對那些複雜的困難……

關於他的女兒碧姬與黑人佳史密斯結婚事，美國國務卿羅斯克解釋的說：「這是一件家事，將以家事方式處理。」婚禮在秘密中進行，若他陪同他的女兒前往史丹福大學的紀念禮拜堂，參加婚禮的祇限六十名親友。結婚儀式祇是十多分鐘，其後寬容微笑的，穿白色緞衣的白種新娘，與她的同樣衣着的黑種新郎，攜手步出禮拜堂外拍照。新郎應允攝影記者們請求，吻新娘的頰。一個攝影員說他剛換菲林，拍不得這個鏡頭。佳史密斯非常合作的說：「還有誰沒有拍到？」他吻新娘三次以讓他們拍照。曾參加婚禮的人到一個朋友的家去參加新婚夫婦的招待會，照片和電訊稿已分發給各地的報紙。國務卿羅斯克已把他的獨女嫁給一個黑人。

在一九四八年以前，加州法律仍然禁止黑白聯婚。直至本年六月，美國高等法庭下令取締佛吉尼亞州的禁止黑白通婚法律為止，十六個州仍然禁止黑白通婚。特別是在種族鬥爭最兇的年頭，通求黑白聯婚，証明了分隔主義並不能完全切斷美國的黑白種族間的關係。羅斯克說：他本人「很喜歡」。佳的父親克拉倫斯史密斯祇說：「兩個人在互愛。」

事情並不是那麼簡單。廿二歲的佳和十八歲的碧姬，於交換結婚戒指和宣誓時，實在曾冒年青的和異種的婚姻的危險。婚禮的鐘聲，也為羅斯克而敲響。因為國務卿是總統的內閣的第一位人物，所有影響羅斯克的，在政治上也影響政府。因此，有人猜測，羅斯克把他的女兒婚事告訴詹森時，曾表示願意辭職，如果白宮認為他有辭職的必要。然森顯然不願意羅斯克辭職，因為他對羅斯克

倘界方敗；因為羅斯克為女兒擇婿而辭職，可能是政府的一個嚴重的政治的災禍；以及總統對於這婚事並不感覺難為情。但關於羅斯克辭職的傳說，羅斯克與白宮都不否認，這減輕了新婚的史密斯夫婦所受到的壓力。

黑白通婚並非新奇。美國有許多著名人物是黑白聯婚的。不過，碧姬是國務卿羅斯克的女兒，所以引起廣大的注意。在華盛頓，少數民主黨員私下表談

論明年的政治的損害。有些支持羅斯克的越南政策，而一般的讚許他的南方人，私下表示憤怒。最低限度，有些他的敵人嗅到他的倒台的氣息。但在參院和衆院，議員們一向保持緘默。常然，許多死硬派批評羅斯克不應把女兒嫁給一個黑人。不過，學生們却加以讚許。德薩斯大學學生會會長布吉特說：「每一個人都有權與他所愛的人結婚。」黑人領袖們却不願許。羅斯克的親戚，也有些不贊成黑白通婚。

這對青年夫婦於四年前開始認識，其後時常約會。「佳」是一個濃眉大眼，國字口面的潮流青年，時常到羅斯克的家，陪同碧姬去看足球賽，帶她去打保齡球。但是，除了他們的家人和親戚，很少人注意這對青年的羅曼斯。第一、羅斯克時常避免他的家人的宣傳；第二、「佳」的膚色不太黑，將來像一個來自地中海的人。

碧姬與「佳」於去年冬季決定結婚，然後告訴他們父母。碧姬的一個親密的同學說：「她對這事是很成熟的。她知道黑白通婚將給她們帶來一些麻煩，但她願意忍受。」碧姬也曾把這事告訴她的教師，這位教師憶述說：「這是一個精思熟慮的決定。」羅斯克夫人也曾與這位教師談論過這事，據說羅斯克夫人「從未請求我設法勸阻碧姬，她也從未表示過不滿意」。主持婚禮的納比爾牧師並未對佳史密斯的婚事採取敵對態度。他曾與碧姬和「佳」詳細討論各項困難問題，發現他們都知道各種冒險。納比爾牧師說：「碧姬年紀雖少，但她是成熟的，佳是一個隨便、鎮定、親和易可親的青年。」「佳」的母親也曾跟她的兒子討論他的將來，她發現他對它的複雜困難，祇是思索而不是憂慮。他想有孩子，他曾經說過：「別憂慮，我可使孩子在瑞士受教育，如果我要那樣做的話。」佳父親說：「這是佳知碧姬做得到的。」

碧姬與「佳」的婚姻，將在美國的矛盾的種族關係的歷史中，成為使人永遠不忘的事頭。他們使美國人知道，男女的結合不是任何障礙物——政治、宗教、種族——所能阻止的。（呂）

羅斯克小姐與夫婿在酒會中鏡頭

雖然對學業頗有影響 美大學生大動腦筋賺錢

哈佛大學的學生企業組織，一年收入達一百三十萬美元，而華盛頓大學的一個學生，竟獨自幹起製造生日餅生意。

·文年·

西雅加特納是一個做生意很成功的青年。他開設了一間時髦的理髮店，叫做「剃刀邊緣」，裝飾華麗，一切都由他自己設計。他推銷人壽保險，他是約四十五隊青年歌舞團的排期經理人。他也是一家製造新款加數機等的公司的代表。從這種事業中，加特納估計他的收入，今年可達八千至一萬美元。但他實在還未開始他的事業。他現年二十歲，是田納西大學的三年級學生，主修財政學。

卡特納並不是唯一的例子。事實上，數以千計的大學生都兼做生意。他們的人數雖沒有準確的統計，但據勞工統計局的正式估計，在十八至廿四歲之間的學生，約有二萬五千人做自己生意，並不單靠當侍應生等類工作來賺錢。在哈佛大學，這種學生生意，數達幾百萬美元。單哈佛大學，那些生意集團合併成為哈佛學生企業有限公司，在剛結束的財政年度中，總收入一百三十萬美元。

在這批學生企業家中，田納西大學的加特納賺錢特別多。他精神飽滿，雄心勃勃。他說：「我從十五歲起，便熱衷於一事。」他認為生意與教育是一種好的混合。「我把我在學校所學到的許多東西，拿來外面應用。」

其他學生企業家可分為兩類：在校內服務，以及哈佛學生企業有限公司的和與學校以外的人做生意的。哈佛學生企業有限公司總經理托貝厄斯說：「現在的趨勢，已不從事學生服務而注重全國市場。在這兩類之間，是那種最初是校內活動，後來發展成為全國性的企業。」

第一類的典型人物是廿三歲的林迪爾。他自號為華盛頓大學的「生日餅大王」。他既不烤餅，也不送餅。一間烤餅店和一名送貨小販替他做那種工作。林迪爾全力做對該大學的三萬名學生的父母提供的工作。他希望在這三萬學生家長中，今年最少有一千人向他訂購生日餅送給他們的子弟。他去年下半年的營業額約是二千五百美元。他的生日餅服務已成為學生協助聯合社那個學生經營機構的核心。這機構預備開辦資金與在校內經營生意的人。

在第二類的人物，最成功的學生商人是俄勒岡的威拉近德大學的拉麥姆。他不時於披特蘭他所開設的鐘錶銀店當店員，但他不過稍此見習一下工作。他廿二歲的時候，剛剛開始進大學留法律，已把他的鐘錶銀業建立成為全國最大的鐘錶銀業之一，每年營業額五十萬元。他估計他自己財產約值二十萬元，都是在威拉德大學唸書的時候賺的——大部是經營鐘錶銀店賺來的錢投資於地產。那麼為甚麼學法律呢？他說：「因為我需要解決法律問題的時候，不須請教律師。」

另一項校外生意，但與學業直接有關的，是德薩斯工業學校主修畜牧學的女生威廉斯所做的。她由她的牛狼種牛德國牧羊狗種的犬協助，在為波克學校附近開設一處牧場，替人訓馬及替雌馬接生等。她替日人寄養一頭五年大的馬及把牠訓服，每月約收費三百五十元。她承認這些工作費去了她頗多的時間，但她說：「我的教授很熱心的幫助我克服困難。」

由學生事業發展為全國性生意的，最耀煌的例子是「探侶行動」了。這是以電腦約會的玩意，兩年前最初由兩名哈佛的三年級學生創始的。他們的目的是，為搜集資料寫一篇論文。今天「探侶行動」已是一項全國性的事業，雖財一事，却殊得不易相信。

在佛吉尼亞大學，一名學生公然承認他有賽馬賭博。他說：「我見輸少但贏得多。我很幸運每個月賺五十至一百美元。」

加州大學的巴克萊校區內，聯降制學生團體的最大賺錢活動，是秋季舉行的一種[illegible]，推。但這些學生商業活動，必然影響學業。許多做生意的大學生，包括「探侶行動」的金斯堡，都承認他們的生意，花去了他們不少讀書的時間。金斯堡說：「在大學高年級的時候，我們很少上課。」

這種不良影響，沒有阻擋了那些生意人。他們多數也許同意洛杉磯家庭儲蓄和貸款公司董事長阿弗斯的話。這家公司是全國最大的，阿弗斯在南加州大學讀書的時候，他創辦他的保險公司。他說：「我很驕羨那些在大學讀書的時候便有勝取利潤一家公司的人。」

可是，教育家則不同意他的說法。伊林諾斯州參議員柏西，他在芝加哥大學唸四年級的時候，已賺了一萬美元，但學業成績則常中等。他懊悔之大校長赫全生對他說：「你是本校的工讀學生中最有錢的，也是我們出爛出來的那一種學生。」

赫全生現在是加州巴巴拉的民主制度研究所的主任。他說：將此話是開玩笑的。但他力言：「學生的目的應該是受教育。這是全日的工作。大學的組織應該要求學生把全部時間用於學業。」

但反對的言論雖然存在，有意賺錢的學生，總是不少的。

教科書所說不切實 英國天氣展望惡劣

·西門·

英國的學校教科書說：英國的氣候是適度的。「適度」在字典解釋，是溫和有節制的。這樣，誰開誰的玩笑？

當氣象報告員談低氣壓與旋風活動，他祇是說「好話」，時時並非如此的，不是完全可靠的。英國天氣是難測的。例如，他們預測今年夏季太陽好，祇是証明何不可而已。

請看氣象紀錄：有旋風、寒霜、虎虎大風、洪水、落雹、熱浪等等。到英國作國際木球比賽的人說：英國夏季，多是星期四有陽光。事實上，可能在星期一、星期五……。然而，其而在西伯利亞，氣候預測反而可靠。在英國，一九五五年，五月結冰。一六九五年，八月飛霜。一百年前的，根德的渤橋是靠氏一寥零五度，這紀錄一直存在。最近的一九五九及一九六一兩年，寒暑表是在九零度。

一九四八年夏季的七月二十八至廿九日夜上，是不列顛最和暖的夏夜，倫敦氣候在七十四度下。天旱無雨，曾使水務局的人頭痛。一八九三年，由三月到五月，倫敦有多處地方，滴雨不降。

英國從來沒有雨季，然而，接近一九六○年的八月，布徠頓及波踏，整個月天天有雨。一九五二年的，但盤大雨，一為九英寸，造成德文郡的林茂夫水災慘劇，死了三十一人。

有時，英國的風暴把船舶吹上岸去，把火車吹出軌，把橋樑吹斷。所謂氣候「適度」，最有巨雷，致命的閃電，落提了般大的雹。

英國可怕的風暴，是一九五三年一月三十一日（星期六），巨輪「瑪麗皇后」號也要立刻駛離碼頭去避風。漏尼一帶，烈風一向很少時速九十英里的，這次却是一百二十五英里。這股風勢的兇悍，是英國前所未有的。把一艘貨輪吹上灘去。在蘭開夏的佛烈伍德，一艘漁船「維多利亞太子」號也被召去「龍宮」。

一八八○年的熱風，把蘇格蘭的樹吹倒了四百株，損毀了百分二十八，將蘇格蘭最大的旗毀火車渡海的「泰」河大橋，把好幾百英方里地捲上了「天空」以海水。潤暗的人有廿名，傷害可能的有幾萬。

人們說：夏季天氣是比較好的，希望拐屆對的。界乎一八九零到一九五零年間，幾乎每年夏季都不壞，準確度價，然後遞轉漸漸轉作，可能天氣來得更壞。

蘭開夏大學的萬梁教授說：英國天氣，漸漸返回另一個「冰河時代」，時間約在五千到一萬年。然而說道，英國天氣是經常不穩定的。

國際剪影

碼頭占士邦 英倫立功業

倫敦港口警察和地區刑警隊，費了一年的時間，才破獲倫敦碼頭的拖拉機竊案。直至經紀西關的買家於三個月後，伸張那些拖拉機運來新到，警察才知道拖拉機竊案。其後，其他的伸張案，紛紛而來，警察知道這是一個大組織幹的。一個限精分子，在碼頭的咖啡室洩不經心的話，引致警察追蹤到預期的總部——在蘇利郡梅斯頓附近的一間農莊，起獲準備在黑市出售的那批拖拉機。

損失不限於出口貨品，進口貨品也失蹤呢。損失貨物的進口商的典型是，泰晤士河畔布爾教的一個漁具製造商柏格架。他說：「自去年十二月以來，我被竊貨物七批。例如，我們從美國運到四箱魚絲鈎，其中一箱是空的。」

倫敦的一間輸出公司「丹尼斯及布朗」有限公司的董事長祖伯說：「由於失竊的損失，衣物生意受到很大的打擊。竹絲有一次，我損失了一批近十六件皮外套。[illegible]

[illegible] 英國是很實與的，[illegible]的作用。（上）

圖片說明：(一)羅湖橋 (二)深圳水庫 (三)深圳車站 (四)深圳墟 (五)中英交界深圳河

中共恢復供水來港 本港昨起開放長喉

木湖泵水站已開動三部機吸取東江水

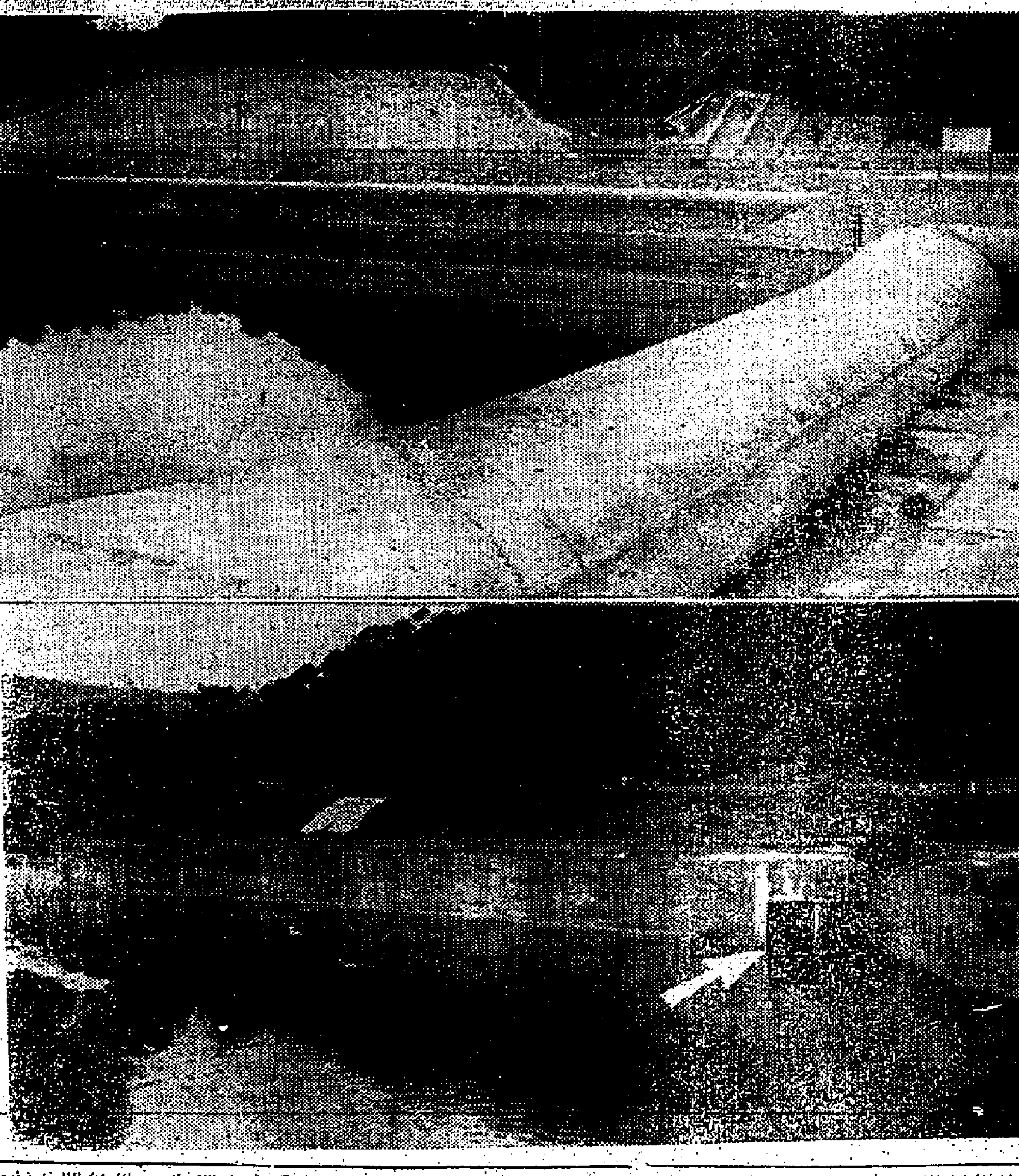
工務司今晨將講述食水問題

【本報訊】本港自昨日下午四時起，恢復全日供水廿四小時。港府新聞處昨日在上午宣佈消息項時指出：中共已於昨日上午十時供水給本港，以履行一九六四年的與本港簽訂的供水合同。新聞處稱：工務司鄔勵德將於今日上午十時，在政府新聞處就食水問題舉行記者招待會。

……蛇神，目前不但不給予支持，且已被列為要「鬥臭鬥倒」的對象。所以，港中共組織消息，免共給本港的「施惠」，偏偏就給港共幫了「功勞」，中共也正用了這個方法作無聲的宣佈：港共是被「趕出祖」的不屑「毛子毛孫」而已！

港府新聞處消息：自昨日上午十時起，位於中英邊界以南約百碼的木湖泵水站，已開動三部五百七十五匹馬力的泵水機，開始以每日六千二百五十萬加侖的速率，將來自大陸的東江水泵向本港。在昨日上午九時，(即食水開始供應本港約一小時之前)，深圳水務當局即用電話通知本港有關當局準備接水。

據監督木湖區的水務機械工程師黃錦培指出：中共方面的來電表示已準備……



圖片說明 (上)為接引東江水流入淡水湖的大埔頭尼龍水壩，昨已泵水打氣，使它升高，以儲截水源。(下)在大埔頭三度坑的輸水管口(箭咀所指)，昨午已有東江水輸到，但水力甚慢，至下午四時，管口水位直徑僅為三分一而已。

圖片說明：大陸昨日恢復供水香港。(上)新界木湖輸水站的職員杜甫雲，正在接裝東江水，其左為助理水務督察黃錦培，右為輸水站領班何冠軍。(下)助理水務督察黃錦培(右)與其助手在檢驗水泵儀器，測量東江供水情形。

新樓漸少起刺激作用 地產業甚樂觀

方潤華指出本年內將有新發展

【本報訊】本港樓宇地產業經過大半年之低潮後，現又漸復呈現生機，由於拆樓改建在一個時期內暫緩進行，政府官地亦暫停拍賣，在新樓供求消長之下，對樓宇地產市道起一種刺激作用，而可期有新的發展。

樓宇地產界方潤華談論該業情況指出：「自五月騷動以來，本港股票與地產市道，曾普遍趨跌，跌幅達百分之廿五有多，果淡，買家多不感興趣，由五至八月份這一時間內可謂買賣兩閒吹過淡風。此一淡風到了九月份，才開始有了輕微的好轉，特別在股票方面，以置地公司股票來說，每股已由最低時之廿八元餘，回升至卅五元，回升約百分之二十。此點對於地產市道雖然有些振作的跡象，但是尚未有強烈的刺激與反應。」

向政府申請拆樓改建，將顯然趨減，政府官地……

家庭計劃指導會 節育卓著成效

嬰兒出生數目按年遞減 婦女多不願服食避孕藥

【本報訊】香港人對于生兒育女之思想，現已具有顯著改變，過去之希望「連生貴子」者，刻下莫不轉而為願作有計劃的生育。據傳理文教授在家庭計劃指導委員會一九六六年至一九六七年度報告書前言中指出：在有計劃的指導節育下，香港嬰兒之出生率，一九六五年至一九六六年已約減少百份之千，但自一九六一年至一九六六年之五年間，則減少約百分之廿七，其中一半係由于實行節育之效果：一九六六年以前之一年，向家庭計劃指導委員會登記接受指導避孕者極為踴躍，人數甚眾，但其後登記人數逐漸退縮約為減少百分之卅四點七，新登記之人數雖然減少，但經登記而向家庭計劃指導委員會接受指導避孕者則仍續有增加，平均約為百分之五十四。

傳理文教授在前言中又指出香港家庭計劃指導委員會主要係為一般貧苦大眾而設計，現在一般接受指導避孕節育者，中下入息家庭之婦女約為百份之六十八，換言之，中上入息家庭婦女之接受避孕節育者亦有百份之卅二。家庭計劃指導委員會婦女避孕節育方式，一般係採用子宮環，惟至一九六六年四月間，由於有婦女六人分別投函報章，謂佩戴子宮環後依然受孕，致使其他採用子宮環方式避孕節育之婦女大失信心，紛紛到會要求解除，一時用者大為減少。

傳理文教授最後稱：香港一般婦女大都不大喜歡使用口服避孕藥，可能由于缺乏宜傳所致，假如對于口服避孕藥能擴大宜傳，俾一般婦女對之有所認識，而同時又較為易于購買，則情形或可能有所不同。

末季差餉 限月內清繳

【本報訊】本年……

大陸糧食續運港 生猪存量逾萬頭

……時內，共有九艘大陸船隻運來食糧，包括蔬菜、淡水魚、家禽及生猪等。屠房前日收到生猪共五千零八頭。昨屠宰五千一百五十八頭，尚存……

新界農民表示共同意見 政府欲發展農業 宜放寬批地尺度

【本報訊】……

郭氏宗親會選出新職員

西德教育部長 胡伯由日抵港

政府為利便產婦 柴灣建留產診所

【本報訊】香港政府……

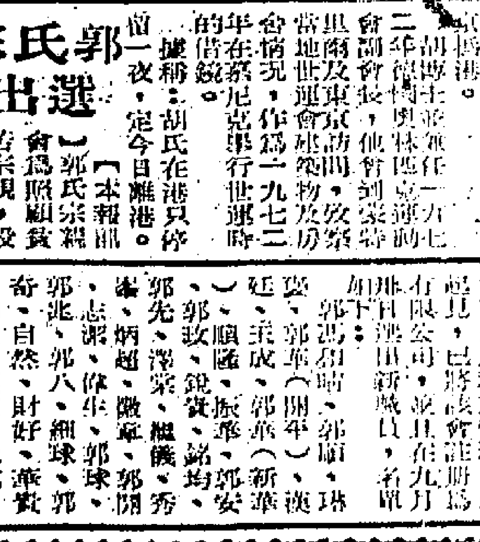
特快
飛羅馬
港澳航V式噴射
特快航機……每星期五
晚十點起飛
沿途僅停兩站
澳洲航空公司
QANTAS

唐太平止痛丹
主治 頭痛 牙痛 一切痛症 經痛 肩痛
兼能 清理內熱 消除外感

黃東華 醫專 虫寿

大極牌 腸氣敵
不用開刀

喜訊
CHEMICAL FACTORY



大陸貨船在西區違法燃放烟花炮竹

千五人兩度集結襲擊警員

警隊開槍鎮壓一暴徒倒斃

傷一警目八十二人被拘捕

貨船曾以火箭烟花攻擊巡邏直升機警輪出動制止

【本報訊】左派分子蓄意向本港法例挑戰，昨晚七時許，在西區燃放烟花炮竹，當直升機巡邏時，竟動稚用火箭烟花向直升機射擊。防暴隊出動巡邏時，暴徒又用汽水瓶等襲擊警員，迫使警方開槍鎮壓。

這場由七時十五分至九時五十分的騷動中，有一名暴徒被槍射擊死亡，有八十二人被拘捕。

當局早在數日前已三令五申禁止市民燃放炮竹烟花，距料昨晚七時十五分灣泊於西營盤干諾道西招商局碼頭對開海面的十多艘來自大陸的中共貨船放機動帆船，竟敢違法令，先離開碼頭六七丈之遙，泊於海中，繼則用擴音器高聲播放中共歌曲，至七時廿五分左右，這一羣來自大陸的，滿掛紅旗的大陸貨船，竟在一大羣聚集海傍的羣衆及左派分子之前，燃放烟花及炮竹。

在大陸貨船違法施放烟花之時，一架直升機飛航至上述地點上空盤旋，這批貨船上竟然用一種火箭烟花向空射擊直升機的腹部，使直升機不能低飛，這時左派分子更乘機搶入圍觀熱鬧的人羣中高聲叫好及呼喊口號，這時由堅地街電車總站附近起至三角碼頭之前止，一帶海傍俱是羣衆，數在一千五百人以上，現場情況開始得紊亂。

警方防暴隊接獲直升機的報，即迅即大隊出動往上述地帶執行彈壓任務，警車駛抵潮光街至屈地街附近時，招商局貨倉附近一帶高空，突有大量汽水瓶等物擲下，雖然並無警員遇襲，但該處地面已遍地滿佈玻璃碎片。

時近八時，警方防暴隊員分三路，開始控制了這一帶地區的局面，在東邊街修打蘭街等地段，警員曾使用十多發催淚彈，以驅散不法暴徒。八時四十五分左右，正街方面集結了數百暴衆，其中爲首一堆約百人左右，更一齊向前對的警員高聲辱罵，警員列隊步步前進，暴徒則一面以污言穢語辱罵警員，一面緩緩向招商局碼頭方面退後，直至警員一聲號令跑步衝前時，這些男女暴徒倉惶向附近黑暗街頭逃命，警方在此地區拘捕男女四男。

稍後時間，由於聚集在招商局附近的千多名暴衆驅不散，前站立人羣之前的數約二百人左右的一唯人羣中，有向警員煽動意圖，警方迫得施用卡賓槍，老虎槍，木彈槍及左輪手槍射擊，直至人羣中一名年約卅餘歲的男子被槍彈擊中，倒斃血泊中後，暴衆的騷亂才被鎮壓，稍後，人羣亦陸續散去。

與此同時，水警方面亦接獲緊急動員訊號，八艘武裝水警輪及兩艘滅火輪馳至招商局碼頭對開海面，向那批燃放烟花炮竹的大陸貨輪展開三點包圍，嚴密監視，兩架直升機亦交替在天空低飛巡邏，及以探射燈向地面與海上照射，這時那批大陸貨船上的播音停頓，烟花炮竹亦不敢繼續燃放，一片由於左派分子播怕「港英」法例前禁若寒蟬的沉靜氣氛，籠罩了整個西環海傍地帶。

直至九時卅五分，警方認爲千餘聚集的羣衆已被有效地驅散，而左派分子亦已停止違令燃放烟花及炮竹的行動，遂下令收隊撤回西營盤警署內集中，暫時休息，警員撤退後，各街道及各碼頭附近雖然仍有一小撮的人羣散集，但彼等均僅沉默的留連在馬路邊，並無叫喊擾亂等情形。

警方拘捕的兩女四男，均被解返警署訊究，而在現場被槍斃的男子，於晚上十時廿分被送往……

至於新界其他地區，包括元朗、荃灣、大埔、上水等地，污腥旗寥寥可數，許多左派銀行和土產公司，除作點綴的僞慶祝僞慶橫額懸於門首外，掛旗的是絕無僅有。

在大埔區最偏僻的布心排村及龍尾村，曾發現兩面污腥旗，這地方平時固然很少遊客經過，但記者曾見當地鄉民經過旗下時，並沒有看它一眼，視若無睹。

至於新界區及邊防軍警，除加強派出人員駐守於各區警署外，並由警車亦馳騁巡邏於各大小公路中，以保地方安寧。

向來猖獗的港共，在奄奄一息的情境中，除了到處討饒之外，再也無計可施，他們已給毛澤東拋棄，給香港的……

港共面臨崩潰

僞慶黯然失色

港九新界污腥旗寥寥可數，場面慘淡悽涼，前所未有。

（本報特稿）

港共今年在僞慶中苦苦支撐場面，苦苦哀求「失業工友」、「大團結」，苦苦摃盡了毛澤東的馬屁，結果，還是落得個悽涼的局面。

「貼錢」、賄招待券，哀求曾被饗為所謂「過氣風暴的工人抗暴大軍」的「失業工友」參加僞慶「盛典」，結果，還是給「失業工友」拋棄了！

港共和往年一樣，今年也大印「污腥旗」，分發給工會的嘍囉、左派學生，及與大陸貨有關的商家及其工人。但今年的「污腥旗」那裏去了？

港島每一個角落，除了各港共的巢穴之外，不再看到「污腥旗」了。整個九龍市區，也只有九面「污腥旗」孤零得在萬目睽睽下發抖！

往年，港共尾巴報總要渲染一番「港九同胞」扯旗「迎接」僞慶的市景，今年，港共尾巴報對僞慶市容，却連屁也不敢放了，沒有一家日報敢刊載「壯觀的旗海」的照片。當然，這不是港共忽然轉了性，不敢再造謠；而是他們實在已在四百萬市民雪亮的眼睛底下，提不起勇氣，也沒有辦法再掩飾這無情的現實！造謠，只要有針孔那麼小的縫，他們還是賊性不改地去造的！昨天，他們還是在造謠：滿口說謊地說：「港九各界熱烈慶祝」其僞慶！

雖然在宣傳的尾巴報在今年港共節節慘敗，失盡人心之下，他們雖有一身的造謠伎倆，然而無情的現實，却迫一面出於自動掛起的污腥旗也沒有，這便使到共黔驢技窮，黯然神傷於「巧婦難爲無米炊」了！

大概是港共的「婆細」報都沒有刊載港九「壯觀的旗海」的照片之後，向所有是巴報大發雷霆了吧？昨日下午，新晚報終於只得硬着頭皮僞造了一張所謂「隆重慶祝」的照片，懸掛五星紅旗拱照着「壯觀」的照片，作爲「交差」。

然新晚報一印出來，慇利臣山道的居民即發怒地用電話向本報投訴，指出新晚報的照片是假的，慇利臣山道的民居並沒有懸出「污腥旗」。本報派出記者前往觀察，證實那張「照片」的投……

共區羅芳村四十名暴民越界

在打鼓嶺警署附近

肆意寫貼煽動標語

沙頭角落難「門委會」「主委」溫果行帶領鄉民在邊界遊行不敢進入港境

【本報訊】可憐的沙頭角落難「門委會」「主委」溫果行，昨天又糾集一羣逃亡的左派鄉民與華界鄉民，領導慶祝僞慶及所謂示威遊行，但他們始終不敢越入英界一步，港府的邊防軍警只作特別注視而已。

此外，華界羅芳村約有四十名暴民，昨晨越入打鼓嶺警署附近，肆意寫貼十多幅煽動性大字報，然後窩返華界，警方亦未有把他們拘捕。

沙頭角這批稱着慶祝僞慶圖作垂死掙扎者，昨天上午十一時，便要在華界邊境的沙頭角綜合商店前及球場一帶舉行所謂慶祝僞慶大會，他們似乎欲利用這個地方與會前向港方軍警挑釁。他們一再向英界高叫反英口號，大燒炮仗，但，沙頭角邊防軍警，一直都在注視他們的一舉一動。他們喊歸喊，一於少理，而華界邊防共軍，也同這批人羣監視，使這批人羣，無法得越雷池一步。

在示威遊行的行列中，這批由英界逃亡前往華界的溫果行、李文有、陳佳富等領頭人物，都作指揮的前驅者。他們遊行時，極接近英界沙頭角的東埒街與新樓街。他們遊行的時間，由中午十二時開始，約半小時便結束。

據說：溫果行等日前曾收買幾名小童，但這些被收買騙的鄉民，多數不予接受，就算已經接受污腥旗者，亦務前往華界參加叙餐，可知這些英界鄉民，各樣愛好自由，認識那批港共的暴徒是沒有好收場的。

此外，有若干漁船，昨日曾在海上，駛入結隊的護航於沙頭角海面一刻，並是鬼鬼鼠鼠地作慶式的，然炮竹，揚，亦無人理會。

東沙頭角的，是往年懸掛污腥旗的沙頭角担水坑村，鹿頸村和南涌村等，昨天竟完全沒有一面旗幟發現，由此更可知當地鄉民人心的背向。

屬於華界羅芳村的一羣暴民約四十人，其中五、六人爲女姑，昨午十二時許，曾闖入港境的打鼓嶺，在打鼓嶺警署附近的公路上寫了幾句煽動性標語，又在一個政府的告示牌上，貼了幾張煽動性大字報。

他們在進行時，左顧右盼，慌慌失失，不久便逃回華界羅芳村去。他們所貼的大字報所在地，根本很少鄉民來往看到的，相信這些暴民，是受了本港「鬥委會」的「鬥爭費」，志在報銷而已。警方對他們進入港境後，曾加以注視，但未有把他們採取行動。

圖爲軍火專家正在檢查香港百貨公司對開處的「詐彈」

「鬥委」已洩氣

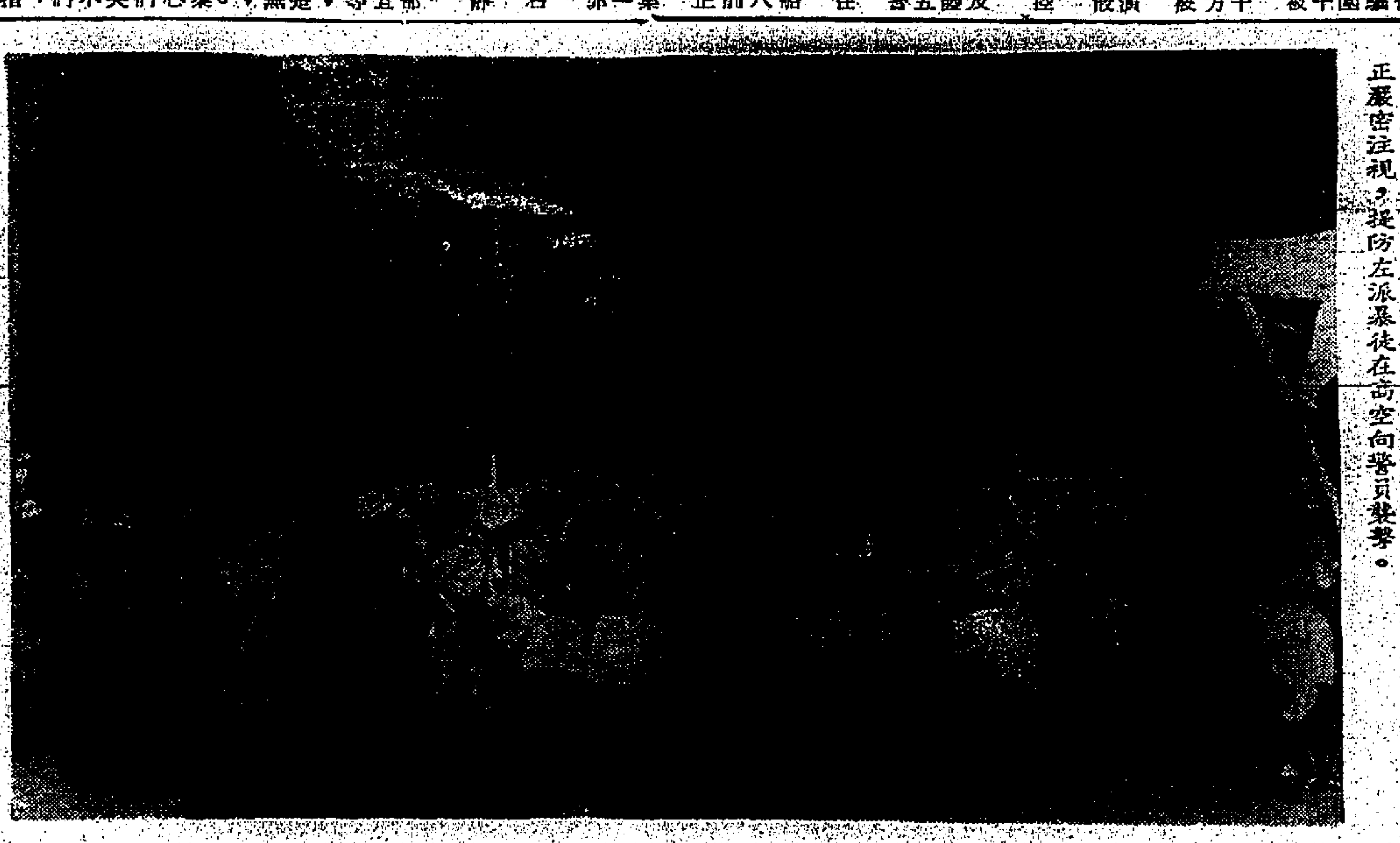
發出絕望哀鳴

而港共「鬥委會」亦在昨日發出哀鳴，於昨日發出所謂「十．一告各業工人書」，內容係要求港府當局給予因罷工而失業的工人就業機會，字句充滿悲觀、失望，且顯示出港共所策……

成工人失業之責任，全部推卸與港府當局外，且頻頻說出「坐在家裡，不到職業，到處求情，也找不到職業」。這不是說明了港共遂到走投無路階段，在此情況下，不得不向當局求情了。但是，因罷工而失業的工人，他們却是心裡明白，是誰欺騙他們參加罷工，誰使他們失業，最終結論是無恥不在的「鬥委會」。他們在支不到暴動費之後，在四百萬市民正義的指責之下，他們滿腔怨恨，正是恐俱「鬥委會」一昨天，他們已棄「鬥委會」而去了，也無怪乎港共發出絕望的哀鳴了！

無不勝的毛澤東思想光芒四丈」的口頭禪，那顯然在向拋棄了他們的「主子」搖尾乞憐，可是中共再也不要他們掉場，其不供給港共軍江水的消息正給了港共一記清脆的耳光！

嘍囉拋棄，更給四百萬市民拋棄，昨日「光頭殺」、「牛精楊」之流，「歸話」，在尾巴報刊載的僞變，力了，他們就是滿無倫次地胡亂唸着「毛咒」，每一句話離不開「戰……



千餘人羣集在西營盤海傍觀看左派分子利用來自大陸貨輪燃放烟花及炮竹，左派分子乘機在人羣中煽動，企圖製造暴亂，防暴警員即馳至現場，嚴密戒備，以防左派分子擾亂地方治安行爲。圖中各警員在現場正嚴密注視，提防左派暴徒在高空向警員擲物。

干諾道西車禍

私家車失事

傷二男四女

【本報訊】一輛私家車昨晚駛抵干諾道西近先施公司時，突失控制，撞向一處建築地盤，車頭毀壞，車內二男四女受傷。傷者名陳碧雲，六十歲；謝炳恒，三十四歲；周少珍，三十四歲；謝鳳微，二十二歲；謝天奕，八歲；謝天泰，三歲。傷者爲一家人，昨日乘車往新界旅行，今昨晚九時由新界返港，在上述地點失事。

過去一個月來

股票多上漲

【本報訊】過去一個月以來，本港股票市價不斷上漲，尤以上週間，漲幅更大，上星期五之成交五百餘萬元，成爲一九六五年二月以來交投最多之一日。由于中國大陸恢復向本港供應之關係，使人恢一日氣，被恐之股票市場今日復市時，將必有更佳的現象出現，股值上漲，自屬意料中事。

以九月一日收盤之股票市價與上星期五（九月廿九日）收市時作一個月內之價值比較，均有極大的漲幅，最顯著者爲香港置地公司，一週收市廿八元三角，上週卻漲至卅四元七角五分。其他各藥有價值四元四角五分，所漲幅度亦佳……

港九區發現

五個僞炸彈

【本報訊】昨日下午，港九區發現有人將一支紅旗及三包可疑物體，掛在一具數百呎高的打樁機上，一隊警員隨即開往現場戒備，稍後時間一名軍火專家在現場將該支紅旗及三包可疑物體拆除，事後證明該三包可疑物體乃是三具「詐彈」。

此外，在九龍深水埗石硤尾徙置區第四座對開處，昨晚亦發現有一幅港共的血腥布，並放置着「詐彈」，後由警察到場戒備，召軍火專家將之移去。

又：昨上午九時許，銅鑼灣香港百貨公司對開行人路，亦發現一包物體，軍火專家到場拆開，祇是一包垃圾。

涉嫌謀殺及傷人

三警員今續偵訊

【本報訊】警目及警員三人被控謀殺傷人案……

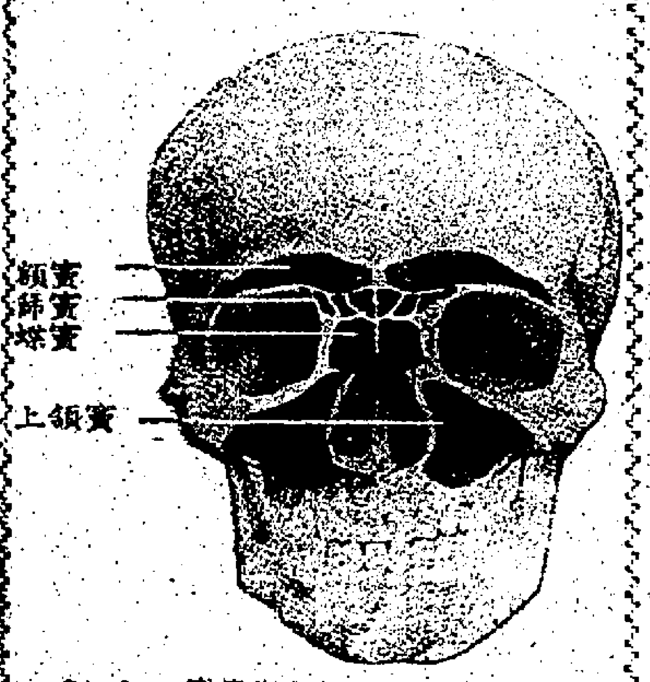
穗共揚言「大聯合」成功

祇是掩耳盜鈴行徑

僞慶前夕燒炮仗昨反爲冷冷清清

【本報訊】港共對於中共的僞慶誇爲重視，但廣州各派的羣衆却很隨便，他們在十一前，從一名旅客返港透露：日前中共雖然强調各門爭派系的「大聯合」成功，但共不過是表面上的宣傳，實則是一種掩耳盜鈴的愚蠢行爲。別的不管，祇以中共今年的僞慶來說，照理如果他們真的大聯合起來的話，對於中共的指示應該是唯命是從的，爲什麼連慶祝「國慶」的日子是那一天都搞不了，也不弄清楚，以致廣州市民又再度引起疑惑呢？

……



（頑症鼻竇炎影響鼻竇病圖）

題字 鼻淵丸

鼻病常識

鼻病爲患，此病在英美各國被視爲重視，醫藥界人士已努力埋頭研究預防及根治之對策……

此丸採用中國名藥蒼耳辛夷……

專書贈送

（中藥精治）

鼻病

殘頑危症

陳鍾禾 中醫

香港九龍油麻地彌敦道四五四號二樓

MR. JONES CHAN 454 NATHAN ROAD YAU MA TEI KOWLOON HONG KONG

港共分裂已達表面化階段

出現反毛派油印傳單

兩派將陷於土崩瓦解

【本報訊】港共的分裂現時已達到無可掩飾的地步！其內部擁毛派與反毛派之間的鬥爭，正趨於白熱化，看來即將陷於土崩瓦解之局。

一份署名「中國共產黨馬列主義者港九革命先鋒戰鬥團」的油印傳單，在「十．一」僞慶之際發出一份「愛、恐、緊急的呼籲！」，揚言「堅決反對在港九及其他海外地區推行左傾冒進，破壞黨與國家在港僑羣衆中威信的暴動政策」並攻擊「黨內的階級敵人，把臭名昭著的文化大革命路線，強加到港九地區堅持馬列主義者的頭上，不惜把黨在港九地區的基礎，連根拔掉……。」

該份所謂「愛、恐、緊急的呼籲」的油印傳單長約六、七吋，除了一些共黨八股之外，主要是指責毛澤東的所謂「文化大革命」。它譴責毛派「一年多以來的胡攪蠻幹」，令黨的組織已經全面癱瘓」，一「目前，各地武鬥的悲劇仍不斷上演，使國民經濟，陷於無政府狀態……」

此外，它並提出所謂「堅決反對在港九……的暴動政策」，即是前所引述的「堅決反對在港九……的暴動政策」中之一。

由此看來，港共的內部鬥爭，已陷於嚴重的階段。……

德明書院

籌祝國慶

【本報訊】位于九龍……德明書院，自幼稚園、小學、中英文中學、夜中學、大專部等全體現有男女學生一萬餘人……

·曾在南九龍裁判署展開初級偵訊多天，仍未完竣，原定在上月十九日續訊，後因控方一名主要證人在醫院留醫未愈，故法庭將案再行押候，定由今日起一連三天及十月九日四天繼續聆供，一候控方證供完竣，法官即可裁定，如表面證據成立，則解高院刑庭定讞，反之，表面證據不成立，則銷案放人。

本案被告：（一）戴錦賢，廿六歲，警目；（二）陳文清，廿三歲，警員；（三）張英奇，廿二歲，警員。同被控（甲）六月廿六日在九龍地區，謀殺男子李安；（乙）同日在九龍地區令黃旭森身體受嚴重傷害。首被告由何新權律師轉聘余叔韶大律師代辯；次、三被告由疏亞士律師轉聘班森大律師轉聘梅思御用大律師代辯。

疑與炸彈案有關

四男子今日提控

【本報訊】警探昨下午五時五十分許在大埔道近安富道附近，拘獲疑與七月廿日發生的一宗炸彈案有關的男子，以前已有三名男子因涉嫌與此案有關而被捕，該四名男子將於今日提堂，被控若干項罪名。

天氣與潮水

吹和緩至頗勁北風，密雲，有時有微雨。

·昨日氣溫最高攝氏表三〇．〇度，最低攝氏表二三．八度。

今晨零時氣溫爲攝氏表廿五度。

潮漲：上午八時卅八分　下午九時四十二分

潮退：凌晨三時零五分　下午二時卅二分

深水埗拘獲

截劫疑犯

【本報訊】旺角反飛組探員黃明、何福釗等，昨日上午十時許在深水埗石硤尾徙置大廈第二座附近將一名男子拘捕。

被捕男子是涉嫌與旺角區最近發生的多宗攔截劫案有關。據紀錄，旺角區最近出現有名攔匪，專合力行劫單身夜歸人，以一人挾頸，一人搜身方式行劫。昨日被捕男子涉嫌是搶匪中之一，警方人員是昨晨伺伏將他拘捕的。

警隊昨大舉搜查

元朗十七處住宅

【本報訊】警方人員以「游擊搜網」式大舉圍捕新界左派分子，前晚深夜至昨晨二時五十分之間，新界元朗區，共有十七處住宅單位，爲警方搜查，左派分子「怕得要死」，在較早時，已聞風先遁，警方到場搜查時，未有拘獲可疑人物，亦未有搜出可疑物件。

台灣五大學

留港校友會

籌備祝國慶

【本報訊】留港國立台灣大學、政治大學、師範大學、成功大學、中興大學，五校友會，籌備慶祝國慶，決聯合舉行聚餐晚會。

法國名廠 OLYMPIC

「無比」牌名貴套裝

18K包金袖口鈕

一第一流精美款式

比無精美款式

精製各款藝術賀咭

最新設計風格高雅

聖誕·賀年·生日·壽辰

電話四四〇九〇二　郵箱一五四二八

校君專英用實

班別：中學高級速記會考班（1968年度）·大學預科班·

（本校第九屆會考班尚有少數餘額，欲讀者須速到校註冊）

時間：上午班：第一組8.30—10.30，第二組10.30—12.30

夜班：除原有七時組外（九時工餘日夜班同時招生）

日夜班：旺角西洋菜街18—24號二樓（百樂門戲院斜對面）

夜校：土瓜灣九龍城道175—177號全座（九龍米鋪對面）

本校由香港旅遊協會贊助開辦「旅遊從業員訓練班」……

毛派勢力向澳門進軍 一黨辦報紙權力被奪

中共商業機構人員當採訪主任

【本報訊】跟着廣州市劉派失勢，澳門現已開始湧進毛派的勢力，進行向澳門左派機構奪權，引致澳門的主要共報××日報最近發生了三次武鬥，結果毛派打垮了當權派。被打倒的該報社當權派人物，據本報初步獲悉，是採訪主任陳某，接管該報採訪部的人馬，却是中共商業總機構的一名廣告部高級職員。

據澳門親近左派人士透露：澳門左派分子近多成立派別，爭權奪利，已步進白熱化階段。不論黨辦、商營的報社，明爭暗鬥，亦不例外。策動「一二·三」事件「奪權」的「鬥委會」，經成爲工、商、學三派，已是公開的秘密，但最近「黨辦」的××日報，內分毛、劉兩派，兩個月來，兩派員工，在報社內先後「開片」三次，澳門政府雖然無權過問，但傷者曾送醫院，故該報「武鬥」之事已傳遍澳門。

至最近該報人事突然更動，採訪主任陳某突然調職，最耐人尋味者，中共商業總機構廣告部一高級人員竟調充該報採訪主任，由於該員向非報界，遂引起一般人疑乃中共派到該報担任綱紀的共幹。

左派分子策動「一二·三」事件後，奪權的××報編輯張××，被左派頭目認爲「表現良好」，遂一躍而成爲該報總編輯，張得勢後，排除異己，爭奪名利，爲左派分子利用「過橋」。據稱：如大公、新晚兩報駐澳通訊員的該報高級職員蘇××，及該報開國功臣的廣告主任陳××，均被排擠失勢，張某趾高氣揚，該報社長亦無奈其何。

貿易局代表團在美宣揚港貨 本港服裝設計家每日作時裝表演

【本報訊】刻在美國易路斯安那州新奧爾良推銷本港出品的貿易局展代表團，獲得本港名服裝設計家參加，增加實力不少。該設計家爲黃木娟，她每日在美拉布蘭芝百貨公司的「環遊世界入口」館舉中行服裝表演。

黃小姐在該公司的時裝部表演其自行設計的服裝五天。計有雞尾酒會裝、運動衫及睡衣。她除設計外，亦爲製造商、推銷員、購料員、宣傳家及人事經理。她從商已十六年，現設有工廠，僱有工人六十多人，每月輸往各國的衣服約五千件。

黃小姐說：她由中國畫、陶器、瓷器、歐西雕塑及法國通紗獲得其靈感。

同時，本港藝術家甘潔珊，模特兒張比提，及美麗華酒店的舞蹈家陳美珠及黃金艷，吸引該公司甚多顧客。

該公司的傢俬展覽部部長約翰辛特勒昨日說：光臨該部的顧客人數之多，爲二十年來所僅見。二十年前颱風襲擊新奧爾良後，購買傢俬者人數大減。

本港出品在該部展出者有與當精美的柚木及桃木傢俬，詢問者人數甚多。

辛氏說：現時談及銷貨是否大量增加，未免爲時過早。

港商考察團離開溫哥華

「香港商人加拿大考察團」在離開第一個訪問的地方溫哥華前，英屬哥倫比亞工商業發展部部長致歡送詞後攝。圖(右至左)該團團員羅里文(譯音)，劉條雅查，英屬哥倫比亞工商業發展部部長羅富麥及該團秘書韓波利。

元朗農助會籌備祝國慶 組團回國定期飛台

【本報訊】尚有八天，即爲中華民國五十六年雙十國慶節，元朗農作互助會數百會員，將依照成規，隆重舉行慶祝盛會。

該會已產生「慶祝雙十國慶聯歡敘餐小組」，並於昨日召開會議，由理事長顧國炘主持，議決十月十日國慶日的中午，由全體理事會員在會所內舉行慶祝儀式，會所門外，搭一個巨型大花牌，晚間則在元朗榮華酒家三樓敘餐聯歡。現已通函全體會員及親屬屆時踴躍參加。

又該會「回國慶祝雙十國慶考察觀光團」，定本月八日乘機飛往台北，理監事同人現定本月五日晚在榮華酒家三樓設宴餞行。

觀塘各界

中華民國五十六年雙十國慶瞬將屆臨，九龍觀塘各界居民，爲慶祝國家盛典，已於上月十八日在觀塘裕民坊裕民大廈六樓F座(即甘氏宗親會)召開籌備會議，到會之籌備[illegible]

管箕灣區民安隊 擴設柴灣分區總部 有無綫電話聯繫

[illegible]

圖爲澳洲昆士蘭牛油局經理古錫致詞，左爲馬超常。

澳洲昆士蘭牛油局經理古錫抵港考察

[illegible]

港台一項甚有意義的節目「爲我們服務的人」錄音訪問逢星期一、四播出

[illegible]堅固治安及爲公衆服務，所有這些正義的爲我們服務的人，是值得讚揚的。

在騷動事件發生之後，當時左派曾發動巡行、罷工、罷市等一連串的行動，本港警察當局全體警務人員以堅忍耐勞之精神，克服了一切困難，正義交通工友，竭力維持公共交通，一切與服務公衆有關的工作人員，全部緊守崗位，使廣大市民仍能過着安定的生活，香港電台中文台在此期間起，新增了一個「爲我們服務的人」節目。由黃華麒主持，先後訪問了警務人員、消防人員、駐守邊境的警員及消防人員、正義電車工友、九巴工友、郵差、補助警察、香港防衛軍、瑪麗醫院急救人員、水務工人、水上警察、軍火專家、新聞工作者[illegible]

殷商余基溫夫婦遊星馬後返抵港

【本報訊】本港及星馬商業巨子余基溫及其夫人楊舜英女士於上月初飛星馬等地遊覽，並視察各地聯號商務發展情況後，昨下午乘搭星馬航機飛返本港。

余氏爲本港中環萬年大廈董事長、美麗華企業有限公司董事長、發展企業有限公司董事、美麗華大酒店永遠董事；昨日到機場迎迓者，有美麗華酒店總經理楊志雲及親友等數十人。

余基溫(中戴眼鏡者)及夫人楊舜英女士與接機者合影

港大校外課程 應用新聞學 已定期開課

【本報訊】「應用新聞學」，不但是從事新聞工作者和擬從事新聞工作者宜學，就所有對報紙有興趣的人，天天看報的人，要運用報紙的人，都宜學。在你的事業上，或在你的職業上，常常都會需要用報紙的。

香港大學校外課程部，現設有「應用新聞學」一科，由名報人鄭郁郎主講，定本月九日，下午七時在德輔道中，環球大廈十二樓香港大學校外課程部中區中心開課，有志者可向香港大學校外課程部索章報名。

商科語言學院師生旅遊新界

【本報訊】九龍旺角彌敦道六〇七號三樓之香港商科語言學院全體師生數百餘人，在安德烈博士、伍楚生校長及各中西教授率領下，分乘該院校車數部，前赴新界各地名勝遊覽，就該院之英、法、德、日、俄……等語言商科學生與各中西教授均參加，各生在此次活動中，咸認爲獲益不淺。

油蔴地車站興建候車室

【本報訊】油蔴地火車站前面，將興建一間鋼架候車室，以應付日增的旅客。同時，新界大學站亦將興建候車室一間。現時該站並無候車室。

有關各候車室的工程，預料可於本月底開始施工，明年一月底左右可以完成。

九廣鐵路局發言人昨日說，油蔴地火車站現有的候車室過小，不足以容納大量旅客。在交通忽忙及天氣不佳時，候車室情形十分擠迫。

影星穿傳統服裝 參加亞洲電影節

亞洲女電影明星穿着她們的傳統衣服，於上月廿九日在東京參加亞洲電影節開幕禮之後在招待會互相交談。圖由左至右爲南韓的金海容、中華民國的顧媚、南韓的金寶愛、香港的馬海倫和日本的楓並。(美聯社無綫電傳真)

保良局賣旗籌款 初步預算善款 五萬五千餘元

新界區及其他捐款尚未有核計

【本報訊】保良局於上週末舉行一年一度賣旗籌募善款，初步計算，港九兩區賣旗所得捐款，已有五萬五千餘元，但新界區及其他捐款，尚有待收集核計後，始能公佈全部所得善款總數目。

據該局主席陳曾芬表示：此次賣旗籌款，全體總理職員及屬下學校教師出動，努力勸銷，並獲全港學生努力勸銷，港九兩區恒生銀行（除捐善款一萬元外）利國偉總經理銀行派遣職員二十人及另派高級職員廿人及計算機協助，至晚上核算完畢，獲善款五萬五千餘元，現時在新界區有五百銀罐未及核計。依照他及司庫關文偉核數師估計，街旗以學生單位統計，破歷屆紀錄，總額及去年街旗數目，其他捐款，每日源源而來，現時仍未知數目，可能於一星期後由司庫核計數額後，始能公佈。

陳氏又說：本年度學生出動減少，有一些地區幷無學生勸銷，另有空的或一元五角的銀罐二百餘個，可能因家長不欲學生出外故，但意外有此成績，証明大衆居民行善樂捐，不受社會不安影響。

今年保良局行政效率奇高，由於文化界、電視電台特別協助，在當年董事局以不變應萬變之原則下，一切如常舉行，積極致力婦孺福利工作，頗爲社會人士讚賞。

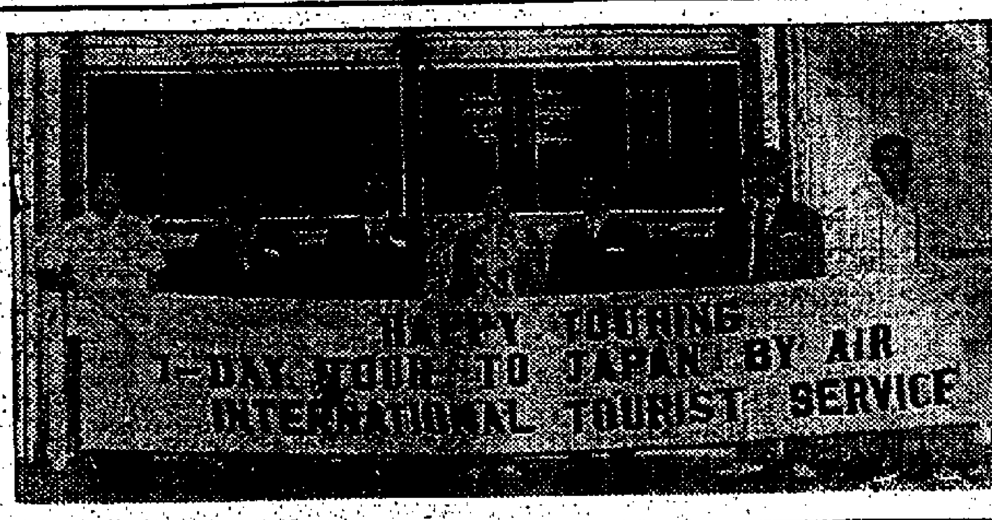
法文專科學校 選修兩科學費減收 招收新生及插班生

【本報訊】香港法文專科及商業管理學校，九月份畢業試經放榜，幷開始招收十月份新生及插班生。該校近鑒於社會現狀，部份學生學費負担起可能有困難，爲鼓勵學生向學及減輕彼等負担起，特決定自十月份起，凡同時選修兩科者，每科學費均減收八折。商科班兩科合計不超過四十元，三科合計不超過五十元。

該校學生千餘人，其中不少均選讀兩科以上，對校方此新措施，極表歡迎。該校已開始接受新生報名，仍在尖沙咀加連威老道十二號二樓正校辦理入學手續。

國際遊覽社續辦快意遊

【本報訊】本港國際遊覽社，於十二月節日假期中，繼續舉辦其久享盛名之「港日快意遊」，定十二月十一日出發，廿三日返港；來回均趁法國郵輪「寮國」號，旅收費港幣一千六百八十五元正。以外，該社又有舉辦澳紐、台灣、星馬及東南亞等觀光團，分別於十一月及十二月開個月內啟程，可供本港愛好旅遊人士因便選擇。簡章備索，函索到取均所歡迎，該社設在干諾道中廿五號太子行一一〇室，電話二三〇〇四八或二三九九〇四。



國際遊覽社舉辦之「日本一週遊」於前月廿四日出發時合影於機場。

佳偶天成

陶根基周少珍結婚

【本報訊】新界屯門鄉監地新村村長陶木發之公子根基與屯門新墟小商業互助會主席暨新界順德聯誼會副監事長周侶淡之千金少珍小姐，已於上月廿九日在元朗婚姻註冊處舉行婚禮，乾坤兩宅分別在本月三日在青山鹿苑酒家及藍地村設宴款待嘉賓，賀客盈庭。新郎年少有爲，新娘秀外慧中，允稱珠聯璧合，佳偶天成。

圖爲新婚夫婦陶根基與周少珍合照

國泰空姐董令儀 赴貝魯特出席 高級空姐會議

【本報訊】國泰高級空姐董令儀，上月廿八日離港飛赴貝魯特，參加第二屆國際高級空姐會議。該會於昨日開始，代表都是世界各國航空公司的高級空姐，董令儀代表國泰空中侍應生管鄉價瑞出席，她在會中，將演講「人與人的關係」專題。

去年，在奧斯陸舉行的第一屆會議，她亦代表國泰出席，爲三十六位與會代表之一，這三十六位空姐，代表各地的二萬三千六百八十八位空姐出席，她們討論「爲乘客服務」以及空姐的制服、訓練及各種共同的問題。

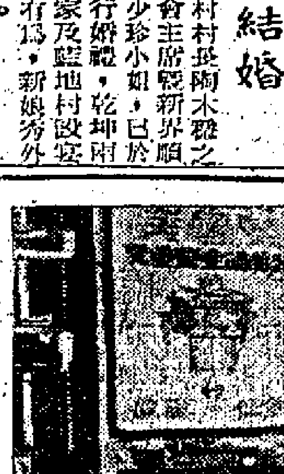
圖爲國泰空姐董令儀

高富石油氣

祗須付款卅三元 送爐贈油免裝工

【本報訊】聰明家庭主婦都希望以經濟方式享受高富石油氣安全快迅清潔之優點，現在祗要付卅三元，即可獲得高富石油氣一罐(廿三·五三磅)及名廠日立牌單口石油氣爐一個，包括免費安裝及運費。

該項全套設備價值八十三元，現祗付卅三元，純爲家庭主婦有意改用高富石油氣着想，再不必爲其他什費開支而操心，精打細算之主婦，可速至高富石油氣港九各門市部選擇或電話：六六五二七二，該公司即派員送上府上安裝，勿失機會。



圖爲高富石油氣及石油氣爐全套

滙豐銀行總經理返港

【本報訊】滙豐銀行總經理桑達士偕同夫人，於昨下午二時四十五分乘星馬航機由新加坡返港。

新區天台校聯會 免費助學額 本月起實行

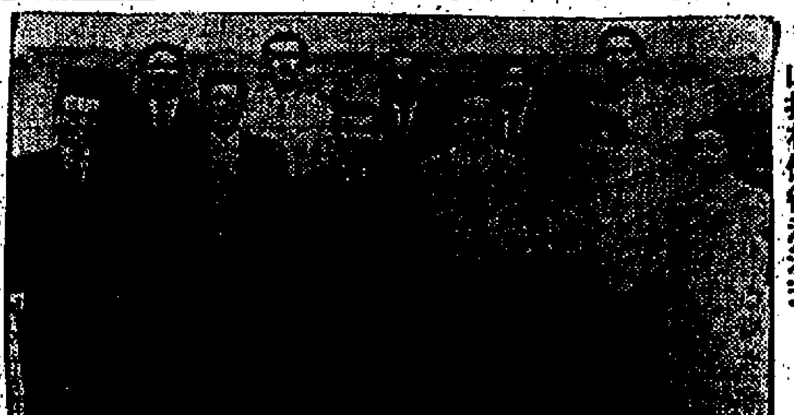
【本報訊】港九新區天台校聯會，爲協助家境清貧而努力向學之學子，完成其學業，藉以減經其家長對教育費之負担起見，自決定依照往年辦法，繼續設立免費助學額，在各會員學校大力支持下，紛紛踴躍捐出之免費學額數字報會者，已逾三百餘個，比諸去年數字已超過百餘個之多，同時在學之清貧學子，如欲申請該項免費助學額者，可向校方領取表格，塡妥交回校方，俾彙集送會，以憑辦理。

申請免費助學額之限期，經於上月廿五日已告截止，而各會員學校亦已相繼將此項申請表格彙送該會後，該會當經根據各申請人之地點派員前往調查，如屬實情者，自當予以照准，凡獲免費助學額者，將由本月份實行。

該會新負就職後，對促進會務，靡不悉力以赴，現爲使在職教師，得安其職，乃計劃設立教師福利基金，俾不幸患病之教師，得以申請協助，以免彷徨醫藥費之籌措，但如何籌募該項教師福利基金，尚待作最後決定。

湛氏宗親會長湛流芳 飛返山打根歡送者衆

【本報訊】本港湛氏宗親會名譽會長湛流芳，爲婆羅洲山打根殷商，在該埠經營足頭洋服，已逾卅年，信譽卓著，深受該埠華僑擁戴。此次返港觀察商務及探親，湛氏宗親會曾在大同酒家舉行盛大歡讌。湛會長昨中午十二時乘馬來西亞航機飛返山打根，是日湛氏宗親會親友到機場歡送者至衆。



山打根僑領湛流芳

圖爲湛氏與宗親會首長及送行親友合攝。前排左起：湛洛庚、湛培、湛流芳、湛寶鑾。後排湛松柏、寶祥、文軒、于卿。

水上小販牌照 今天開始換發

汽船與本地船隻分期辦理

【本報訊】在本港海面營業之小販牌照，昨日期滿，海事處已定由今日起開始辦理換牌手續。明日起首先開辦換領牌照者爲「汽船」，復由本月十七日起開始轉換「本地船隻」。但除星期日及公衆假期外，換領牌照將於正常辦公時間在海事處牌照所辦理。

海事處提促請水上小販注意：凡所持之牌照期滿後，如不在兩個月內換領新牌照時，舊牌照將被取消，以後須另行申請發給新牌照後，方得繼續營業。

蓓蕾舞蹈社與諸聖堂合辦土風舞訓練班

【本報訊】據蓓蕾舞蹈社透露：該社爲推廣土風舞蹈，特與聖公會諸聖堂少年部土風舞組合辦第三屆土風舞訓練班，由本月八日至十一月廿六日，每星期日下午七時卅分至九時卅分在染布房街諸聖中學內舉行。

該訓練班所授土風舞，計有：奧地利土風舞「仙樂飄飄處處聞」、以及英、美、俄、以色列等國土風舞，全期收費十元，歡迎青少年及在學同學報名參加。

據稱：凡參加者，可函向洋菜街二X號四樓或砵蘭街十一號八樓報名，或屆時到諸聖中學報名，額滿即止。

馬爹利拔蘭地酒 中秋櫥窗賽頒獎

【本報訊】馬爹利拔蘭地酒香港總代理天祥洋行洋酒部於上月廿九日舉行一雞尾酒會，宣佈該公司每年一度所舉辦中秋櫥窗陳列比賽之得獎商號，並頒發獎品。

比賽結果：首獎爲灣仔陶陶居大酒家，二獎爲九龍紅磡士多，季獎爲觀塘美國士多。

由於參加陳列者的成績極高，故特別增設第四獎，且另有四十家商號獲安慰獎。

據稱：馬爹利酒廠創立於一七一五年，爲紀念創業年份，故首獎金額定爲一千七百一十五元。

馬爹利創業迄今，已具二百五十二年歷史，爲拔蘭地釀製業中的歷史最悠久者。

馬爹利酒頒獎[illegible]號代表在酒會中合影。

新會石步同鄉會 已獲准社團註册

【本報訊】新會石步鄉，爲李姓族人聚居，位置介於新、開、鶴三縣邊陲，地廣人稠，約三四萬衆。其族人僑居本港者，數亦不鮮。雖族人爲期增強聯絡鄉情，及力謀鄉僑福利，籌組「僑港新會石步同鄉會」，由鄉人李劍峯、李之、李振剛、李榮樂、李杏榮、李華、李粹、李萬、李安、李新傳、李迪衡、李柏、李瑞、李仲銘、李立、李棠、黃鳳城、李洪、李發友等推行籌組工作，並推李劍峯爲籌備會主席兼秘書，李北(華枕)、李振剛爲副主席，幷於去年九月呈報社團註冊官，申請准予註冊成立，現獲社團註冊處頒給社團註冊執照第二七六四號，立即展開工作。

大學生活

「大學生活」第二卷第九期(九月號)已出版，刊出「海外華人知識分子問題」專號，討論海外華人知識分子所應走的方向及肩負的任務。該刊今期主要論題有鄧任達的「海外華人知識分子與中國前途」，勞思光的「海外華人知識分子的思想問題」，胡菊人的「海外華人知識分子何去何從?」沈宣仁的「海外華人知識份子的任務」，黃維梁的「海外華人知識分子與中國文化」，陳沉的「我們往何處去?」何秀煌的「海外華人知識分子成立一個聯絡中心」等。刊價五角，各大書局報攤均有代售。

當代文藝

徐速主編之「當代文藝」第二十三期十月號出版，內容有社論「正視流行小說的問題」，對時下流行作品，有嚴格而公允的批評；論文有李素綸萬里長征的「有情風萬里卷潮來」，大馬作家樂園的「香港、台灣、大馬對馬華文壇的影響」；小說有吳輝的「難忘九月洞庭秋」，丁穎的「桑花巷」，蕭瑤的「初戀」，黃令的「童年遺恨」，慕何的「醉林行」等十數篇，尤以「洞庭秋」一文，愛國豪情，動人肺腑。散文有徐速的「漫談年青的一代」及英武的「也談我們這一類人」。

出版消息

華青雜誌

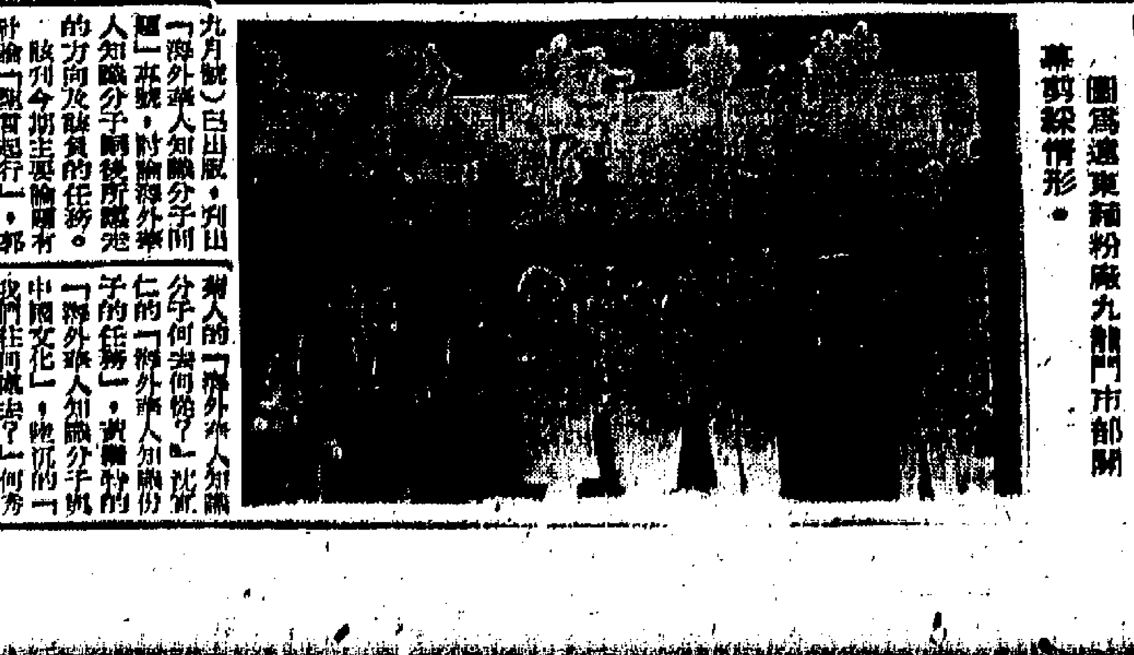
「華青」第十一期已經出版。本期爲華青社主辦之「南下協生活特刊」，要目計有：我們這一代(黃繼持)，傳統、現代(黃維成)，評徐訏的「民主自由與論評論」(羅榮宏)，文化大革命剖析(秋貞理)。此外，尚有生活營營員的作品，歡迎讀者索閱。索閱者附回郵五分寄九龍馬頭涌農鐘村丞與樓一零四室收便可。長期索閱者附回郵五分郵票十枚。

兒童樂園

兒童樂園第三五四期經已出版。本期內容精采，有動物故事「汪汪孵蛋」、中國神話「九曼之香」、小圓圓「以小換大」、寶寶遊戲「狄士尼樂園」、生活故事「新來的女同學」、名人故事「年羹堯拜老師」、滑稽故事「釣魚奇遇」，名著改編「乞巧王子」，兒童信箱「你會怎樣?」等等，故事動人，圖畫優美，各大書局報攤均售。

遠東麵粉廠增設九龍門市部開幕 由影星康妮高荃剪綵

【本報訊】遠東麵粉廠爲力便九龍用戶購買起見，於深水埗荔枝角道二四零號自設鋪位開設九龍門市部，於前日下午二時舉行開幕，由國泰影星康妮、高荃主持剪綵，由遠東麵粉商廠總經理李宗文、譚宗漢、公共關係主任簡宏、遠東麵粉廠經理李維林、傅恩元等在酒會迎迓嘉賓，賀客盈門。



圖爲遠東麵粉廠九龍門市部開幕剪綵情形。

今日播音電視節目

「本欄刊登節目，僅係據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。」

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。波短：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲，漁民空缺報告。七時，粵語新聞。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。卅分，天氣報告，常識解答「燕子樓在何處呢？」卅五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，公衆消助及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，英語初階，音樂。五十分，蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱。卅分，媽媽講故事「你自己」。十時，點唱節目。四十五分，故事「西遊演義」。五十八分，天氣報告。十一時十五分，粵語新聞，粵曲「卿何早嫁」。卅分，「怒海情仇」電影插曲。十二時，本地及外來生牛及生豬批發價格報導，諧談「講口與講手」。十五分，粵曲。卅分，漁民天氣預告，廣播劇「夏日最後一朶玫瑰」。一時，空中問答。十五分，粵語新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時事實錄，時代曲。二時，國語新聞，特別報告。十分，京曲㈠醉歪響，㈡轅門射戟。卅分，祝君康健。三時，粵語新聞，京曲。五十八分，天氣報告。四時，南音。卅分，味前展讀「夏日學說講歐陽修」。四十五分，時代曲。五時，粵曲及時代曲。卅分，媽媽講故事「你自己」，音樂。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞及特別報告。廿分，時聲詞調。卅分，農產品市價及特別報告。四十分，英語初階。七時，粵曲「紅梅夜艷記」。卅分，時事實錄。八時，新聞報告，音樂。十五分，藝術歌曲。卅分，諧劇「夜夜此時聽」。五十八分，天氣報告。九時，爲我們服務的人。卅分，粵曲。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。十時，故事「英雄天寶圖」。卅分，粵語節目。十一時十五分，倫敦來鴻。四十五分，解心粵曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。十二時，廣播完畢。

商業第一台

波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。六時卅分，清晨音樂。七時，轉播港台新聞，清晨雅趣，音樂譜子。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣預測。五十分，座右銘。八時，轉播港台新聞。十分，天氣報告。十五分，時代曲。卅分，歐西曲。九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。卅分，時代曲點唱。十時，南音「西遊記」。卅分，婦女生活。十一時，報導東南亞各地天氣。五分，社團新聞。十分，時代曲。十五分，轉播港台新聞，播時代曲。卅分，小說「情潮」。十二時，港九時事。卅分，小說「情潮」。一時，祝壽祝婚。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，粵曲「扮美試新娘」。卅分，時代曲。二時，小說「美夢」。卅分，時代曲。三時，轉播港台新聞，粵曲。四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵語流行曲。五時，粵曲。卅分，一曲寄心聲。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，小說「橫財一百萬」。七時，時代曲。十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。四十五分，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，小說「賊美夢」。卅分，賽馬漫談。四十五分，粵曲。九時，新聞報導，小說「人性枷鎖」。卅分，天氣報告，港九時事。十時，粵曲。卅分，電影故事「紅粉金剛」。十一時，天氣報告，浮生摘記「愛與妒」。卅分，時代曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一〇五〇千週，波長二百六十六公尺。六時卅分，時代曲。七時，轉播港台新聞，清晨音樂。十分，天氣報告。卅分，天氣報告。卅五分，寫正字讀正音。四十五分，天氣預測，時代曲。八時，轉播港台新聞。十分，天氣及漁民氣報告。十五分，祝壽祝婚。卅五分，天氣預測，西樂。九時，新聞及天氣報告，時代曲。卅分，粵曲。十時卅分，國魂第七十二輯「外戚與女禍」。十一時，天氣報告，時代曲。十五分，轉播港台新聞，報導東南亞各地天氣，粵曲㈠佳林祭塔㈡潘金蓮與武大郎。十二時，小說「遲暮秋心」。卅分，股市報導，時代曲。四十五分，諷刺劇「冷眼旁觀」。一時十五分，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。卅分，粵曲點唱。

麗的呼聲

二時，報導東南亞各地天氣。三時，轉播港台新聞，音樂譜子。十分，怡情小聚。四時，天氣報告，股市報導，小說「十載含冤」。五十分，時代曲。五時，粵曲。卅分，小說「孤鴻恨」。六時，轉播港台新聞，港九時事，天氣報告。十分，一九六七年流行曲（中西合璧）。七時，粵曲㈠梅花葬二喬，㈡胡不歸慰妻。卅分，歐西時代曲。八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，粵曲。十五分，馬場動態。卅分，白袍龍闔第一輯「威震蓋奸錄」。十時，國學講座「左傳」。卅分，小說「鬼影憧憧」，天氣報告。十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

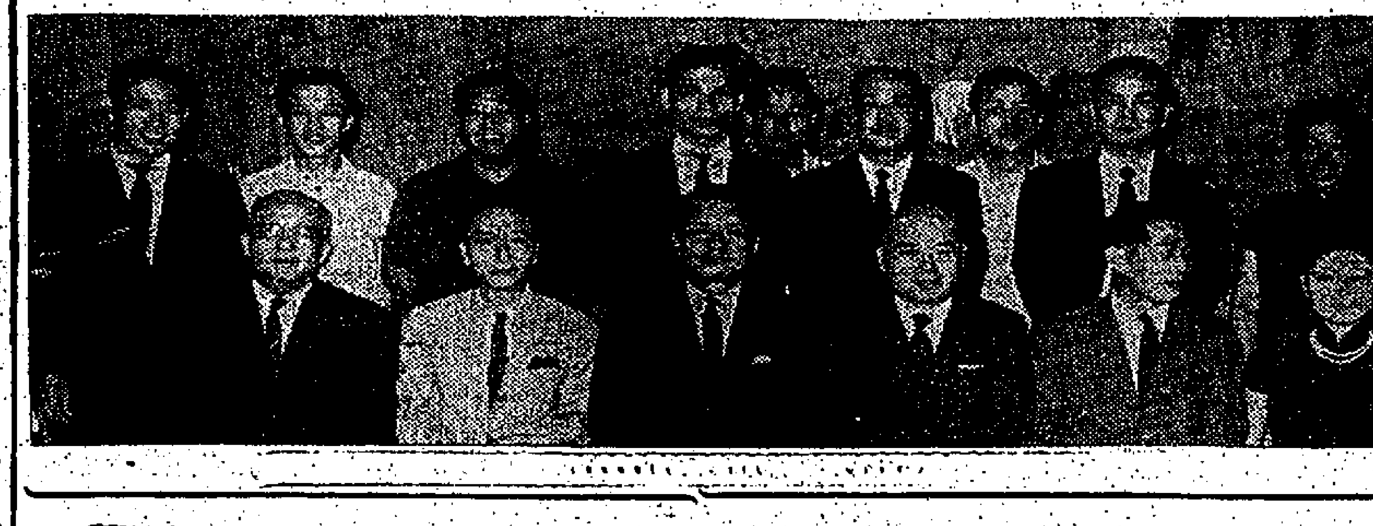
六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。七時五分，希望在明天。十分，天氣預測及節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，輕音樂欣賞。八時，新聞，天氣及節目報告。十五分，英語初階。廿分，朝語「玉樹與蛋人」。卅分，粵劇名曲「女兒香」。五十二分，轉播港台。九時卅分，市街行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，錄轉港台，空中問答。五十五分，音樂。十時，新界之聲。卅分，兒童故事「小物劫」。四十五分，粵語流行曲。十一時，通俗故事「武俠伶倌」。十五分，轉播港台新聞。卅五分，粵曲。十二時，新聞報導。十分，喜事重重，節目及天氣報告。卅分，長篇小說「紅顏淚影」。一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，諧劇「新潮派的教育」。二時，粵曲。卅分，南音演唱「粉粧樓」。三時，轉播港台新聞。五分，戲劇人生「悔之已晚」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，喜事重重，節目報告。四時，粵曲。卅分，倫理小說「情場奇遇記」。五時，好少年。十五分，兒童歐曲，金假報告。卅分，國術小說「五虎下西川」。六時，轉播港台新聞。三分，歐西流行曲點唱。卅分，千面金剛「金剛血」。七時，歌唱戲劇化小說「鬼馬姑爺」。卅分，轉播港台：時事實錄。八時，新聞，天氣及節目報告。十分，馬場日記。廿分，時代曲。卅分，體育世界。四十五分，粵曲，報告教育台明日節目。九時，文藝小說「暗隨流水到天涯」。卅分，監氏探案「金屍」。十時，越劇「定喇」。卅分，歐西流行歌曲介紹。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息及明日節目報告。十五分，曲中情「夜深沉」。四十五分，希望在明天。五十分，時代曲。五十七分，轉播港台新聞。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，粹樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇「硃痕記」。八時卅分，新聞報導及天氣預測。九時正，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲。十時卅分，東南亞「泰人的民情風格」。四十五分，客家山歌。十一時，福建歌曲。卅分，故事「落葉歸根」。十二時，國樂。十五分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲。一時，小說「襟上一朶玫瑰花」。卅分，京劇「鳳還巢」。二時，彈詞「游龍傳」。卅分，越劇「金枝玉葉」。三時，小說「天龍八部」。卅分，潮曲。五時，小說「劍膽琴心錄」，金假及中文節目報告。卅分，時代曲。六時，京劇「貴妃醉酒」。卅分，潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小廣播劇「想明了」。廿二分，夜話。卅分，新聞報導，天氣報告，節目報告。八時，潮語戲劇化小說「情胆」。卅分，國語戲劇化小說「金銀島」。九時，戲曲漫談。卅分，上海滑稽。十時，彈詞欣賞「珍珠塔下扶梯」。卅分，婦女與家庭「居室的佈置」。四十五分，歷代演義「新莽」。十一時，新聞、天氣、體育消息及明日節目報告。十五分，潮州曲「蘇六娘」。四十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午五時五十三分，節目預告。五十五分，新聞摘要。六時，蝙蝠人「鑽石妖后」（下集）。卅分，活用英語。七時，小夫婦「物價高漲」。卅分，插花藝術。八時，世界新聞。十五分，天氣報告。廿五分，[illegible]。五十五分，三傻卡通。九時，賽馬遊戲。卅分，粵語片「家」。十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。



美華旅行社旅遊部副經理曹振之飛美考察，該社同寅均到啟德機場送行留影。

交通版

美國華麗新型郵船 克利夫蘭總統 今晨抵港泊海運大廈即晚開菲 古力芝總統同日到翌繞歐同美

【本報訊】美國總統輪船公司所屬華麗客輪克利夫蘭總統號（PRES. CLEVELAND）今（二）日晨早可由美國航抵香港。該輪在港寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，倘時間趕及，擬定即晚十時離港，繼續開往馬尼剌。又該公司另艘新型貨輪古力芝總統號（PRES. COOLIDGE）亦自美國載運貨物前來香港，同於今（二）日上午到達本埠。該輪在港逗留一日，放碇中環海面，起卸貨件後，擬定明（三）日離港，經新加坡、非洲，繞道歐洲回航美國。

瑞士訂購新機 遲一個月交貨

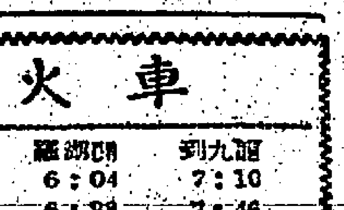
美國麥當奴德格拉斯公司報告，瑞航向該公司訂購之新型噴射機延遲一個月交貨。上攜瑞航發言人在香港發表消息，該公司訂購之新機爲長程DC－8S型機。該發言人又謂該公司預料將在十二月初接收第一架DC－8－62「伸展」型機，第二架及第三架將於明年一月初及二月運至，但目前仍未能肯定DC－8F噴射機之交貨日期，瑞航計劃於明夏採用該種新機。

瑞航將採用長短DC－8S型機在北大西洋與南大西洋及遠東航綫服務。至於DC－8F則將用於瑞士至美國之航綫。

瑞航訂購屬於三十號類型長機身DC－9機，將於十月下半交月貨，此將爲該公司採用之第六架DC－9型機，其他五架則較小，屬第十類型。第七架DC－9第三十號類型將於明年運至。

日造運煤船千歲丸 建成移交郵船公司

日本鋼管公司建造之新運煤船「千歲丸」，已於最近移交與日本郵船公司。「千歲丸」乃在日本鋼管公司屬下之鶴見船塢建成者，重四萬一千三百五十噸，裝有附螺旋槳兩機式中速柴油推進機，共有一萬零六百匹馬力，每分鐘一百一十二轉，速率每小時十四點二海里。



美華旅行社經理 曹振之飛美考察

美華旅行社旅遊部副經理曹振之，前日乘日航班機飛赴美國，作業務考察旅行，約兩個月後返港。到機場送行者有郭雅洪、郭啟東、彭文雄、須古光、文啟發等多人。

大陸澳門截信時間

空郵：上午十時半，下午二時正。平郵：下午六時正。

截信時間 今（二）日（星期一）

空郵、平郵：[illegible]

出入口輪船預告

中文船名	船類	英文船名	何埠來	到港	離港	往何埠	所屬公司
温洲	貨船	WENCHOW			三日	沖繩日本	太古
湖南	貨船	HUNAN			三日	澳洲	太古
成都	貨船	CHENGTU			四日	紐西蘭	太古
寇士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK			三日	印度巴基斯坦	成捷
夏利都	貨船	HERMOD			四日	山打根	多利順
東廸	貨船	EASTERN ROVER			三日	日本	和記
華盛頓	貨船	WASHINGTON			三日	曼谷	怡和
古力芝總統	貨船	PRES. CODLIDGE			四日	星洲歐洲	總統
亞士馬利	貨船	ASMARI			四日	歐洲	渣華
士打富士美	貨船	STR. FUSHIMI			三日	紐西蘭	渣華
士打多利士	貨船	STR. TORRES			三日	紐西蘭	渣華
羅曼	貨船	NORMAN	北華	三日	五日	紐西蘭	太古
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU	日本	三日	四日	星加坡	[illegible]
海神	貨船	HELIOS	日本	三日	四日	[illegible]	[illegible]
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	日本	四日	五日	加拿大	[illegible]
恒生	貨船	HANGSANG	汕頭	四日	五日	日本	[illegible]
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	四日	五日	馬尼剌	[illegible]
德利馬士基	貨船	TREIN MSK	日本	五日	五日	紐西蘭	[illegible]
辟尼爾	貨船	PIONEER MILL	美國	五日	六日	美國	[illegible]
邊利第	貨船	BENLEDI	歐洲	五日	六日	日本	[illegible]
安康拿	貨船	ANCONA	歐洲	五日	六日	日本	[illegible]
邊地亞	貨船	BENDEARG	基隆	五日	八日	歐洲	[illegible]
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	新加坡	五日	六日	日本	[illegible]
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	六日	八日	星洲澳洲	[illegible]
和泉丸	貨船	IZUMI MARU	日本	六日	七日	[illegible]	[illegible]
漢密頓丸	貨船	HAMPTON MARU	日本	六日	七日	星洲澳洲	[illegible]
莎倫	貨船	SAARLAND	歐洲	六日	七日	日本	[illegible]
斯伊丹特	貨船	C.E. DANT	曼谷	六日	八日	美國	怡和
芬門	貨船	FERNGATE	英國	六日	八日	歐洲	[illegible]
阿利岡郵	貨船	OREGON MAIL	日本	六日	七日	美國	[illegible]
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	六日	七日	沖繩日本美國	[illegible]
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	七日	八日	[illegible]	[illegible]
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	七日	八日	美國	怡和
賓多	貨船	PUNDUA	日本	七日	八日	[illegible]	[illegible]
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	七日	八日	日本美國	總統
[illegible]	貨船	PEISANDER	日本	七日	八日	[illegible]	[illegible]
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	七日	八日	[illegible]	[illegible]
力加士亭	貨船	NECKARSTEIN	日本	七日	八日	[illegible]	[illegible]
田納西丸	貨船	TENNESSEE MARU	日本	七日	八日	[illegible]	[illegible]
芬崖	貨船	FERNCLIFF	英國	七日	八日	[illegible]	[illegible]
多倫徒	貨船	TURANDOT	日本	七日	八日	[illegible]	[illegible]
奇路馬士基	貨船	KNUD MSK	六日	七日	八日	[illegible]	[illegible]
安慶	客船	ANKING	日本	八日	九日	基隆	太古
雲南	貨船	YUNNAN	星洲	八日	九日	[illegible]	太古
三笠丸	貨船	MIHARU MARU	曼谷	八日	九日	[illegible]	[illegible]
士打佛羅里達	貨船	STR. FLORIDA	新加坡	八日	九日	日本南非南美	[illegible]
斯烈德佳	貨船	SLOTERKERK	日本	八日	九日	[illegible]	[illegible]
粟田丸	貨船	AWATA MARU	日本	八日	九日	[illegible]	[illegible]
辟尼馬	貨船	PIONEER MART	日本	八日	九日	[illegible]	[illegible]
加利當尼亞丸	貨船	CALEDONIA MARU	日本	九日	十日	[illegible]	[illegible]
幹島丸	貨船	MIKISHIMA MARU	日本	九日	十日	美國	[illegible]
巴華利亞	貨船	BAVARIA	日本	九日	十日	歐洲	[illegible]
利華岸	貨船	RIVER BANK	日本	十日	十一日	[illegible]	[illegible]
紐斯拉	貨船	NOWSHERA	印度	十日	十一日	[illegible]	[illegible]
通加士	貨船	TUNGUS	日本	十日	十一日	[illegible]	[illegible]
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	十日	十一日	[illegible]	[illegible]
海興	貨船	HAI HING	日本	十日	十一日	[illegible]	[illegible]
格林蘭蒙	貨船	GLENALMOND	歐洲	十日	十一日	[illegible]	[illegible]
奎松總統	貨船	P. PIRO QUEZON	日本	十日	十一日	[illegible]	[illegible]
麥堅利總統	貨船	PRES. MCKINLEY	日本	十一日	十一日	日本美國	總統
金龍丸	貨船	GINRYU MARU	日本	十一日	十一日	[illegible]	[illegible]
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十一日	十一日	沖繩日本美國	[illegible]
多倫	貨船	TORRENS	日本	十一日	十二日	[illegible]	[illegible]
安東尼奧	貨船	DON ANTONIO	馬尼剌	十一日	十二日	日本英國	[illegible]
加菲總統	貨船	PRES. GARFIELD	英國	十一日	十二日	[illegible]	[illegible]
華倫天	貨船	VAVENTINE	英國	十一日	十二日	[illegible]	[illegible]
星亞德拉	貨船	STAR ARCTURUS	日本	十一日	十二日	[illegible]	[illegible]
邊華拉	貨船	BENVALLA	基隆	十二日	十三日	[illegible]	[illegible]
保斯蒂諾士	貨船	PROTESILAUS	基隆	十二日	十三日	[illegible]	[illegible]
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	十二日	十五日	歐洲	[illegible]
大維亞	貨船	TRAVIATA	日本	十二日	十三日	歐洲	[illegible]
羅斯維	貨船	ROSEVILLE	日本	十二日	十三日	[illegible]	[illegible]
星比迪菊	貨船	STAR BETELGEUSE	新加坡	十二日	十三日	[illegible]	[illegible]
薩摩丸	貨船	SATSUMA MARU	日本	十二日	十三日	中南美洲	[illegible]
月峰	貨船	PIONEER MOON	日本	十二日	十三日	美國	[illegible]
拿查	貨船	RAJAH	日本	十二日	十三日	[illegible]	[illegible]
信義丸	貨船	SHINEI MARU	日本	十三日	十四日	金邊	[illegible]
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	十三日	十四日	[illegible]	[illegible]
普克總統	貨船	PRES. POLK	英國	十三日	十四日	日本	總統
邊華力	貨船	BENVRACKIE	歐洲	十三日	十四日	[illegible]	[illegible]
勞斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十三日	十五日	日本	[illegible]
老撾	客船	LAOS	日本	十三日	十六日	星洲非洲歐洲	[illegible]
孟尼斯	貨船	MENESTHEUS	歐洲	十三日	[illegible]	[illegible]	[illegible]
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	西澳洲星洲	十三日	十四日	印度巴基斯坦	成捷
寧海	貨船	NINGHAI	日本	十四日	十五日	澳洲	[illegible]
大天丸	貨船	TAITEN MARU	日本	十四日	十五日	加拿大	[illegible]
安慶	客船	ANKING	基隆	十五日	十六日	日本	太古
萬羅百	貨船	MANOLOBVETT	日本	十五日	十六日	星洲印度	[illegible]
派拿斯	貨船	PYRRHUS	歐洲	十五日	十七日	日本	[illegible]
達拿備	貨船	TALABOT	日本	十五日	十七日	歐洲	[illegible]
佛林士	貨船	FLINTSHIRE	日本	十五日	十六日	歐洲	[illegible]
東廸	貨船	EASTERN ROVER	日本	十五日	二十日	星洲印度	[illegible]
安高拿	貨船	ANCORRA	日本	十六日	十七日	澳洲	[illegible]
邊羅地	貨船	BENRRODH	日本	十六日	十七日	歐洲	[illegible]
圖賓馬士基	貨船	TORBEN MSK	新加坡	十六日	十七日	日本	[illegible]
山雪丸	貨船	YAMANASHI MARU	新加坡	十六日	十七日	日本	[illegible]
紀伊丸	貨船	KII MARU	日本	十六日	十七日	星洲印度	[illegible]
智戈	貨船	CHIKOA	日本	十七日	十八日	澳洲	[illegible]

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛道	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛道	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
環球	羅馬孟買曼谷	下午二時十分
英航	倫敦印度	下午二時卅分
英航	三藩市東京	下午四時五分
英航	倫敦印度仰光	下午八時五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	名古屋大阪	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	下午十一時五分
加航	温哥華東京	下午八時五十五分
澳航	東京	下午九時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
民航	台北	下午二時廿分
民航	台北	下午三時十分
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午三時五十分
日航	東京	下午四時五十分
日航	倫敦印度曼谷	下午五時五分
菲航	馬尼剌	下午一時廿分
菲航	馬尼剌	下午七時五十分
法航	法國印度曼谷	下午四時廿五分
越航	西貢	下午五時
發航	東京	下午三時
印航	印度曼谷	下午六時卅分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡吉隆坡	下午五時五十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	曼谷	下午十一時廿分
印尼	耶加達	下午一時五十五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
環球	曼谷孟買羅馬	下午七時三刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
英航	達爾文雪梨	下午九時
國泰	大阪名古屋	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時廿分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
澳航	印度倫敦	下午十時
民航	台北	下午三時五十分
民航	曼谷	下午四時廿分
中航	台北	下午七時五十分
日航	曼谷吉隆坡	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京美國	下午三時三刻
日航	曼谷印度倫敦	下午五時三刻
日航	東京	下午六時
菲航	馬尼剌	下午二時廿分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
法航	東京	下午五時五分
越航	西貢	下午六時
發航	曼谷孟買德黑蘭羅馬	下午三時三刻
瑞航	東京	下午三時四十分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時十分
馬航	台北	下午六時卅分
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印航	東京	下午七時
印尼	耶加達	下午一時五十五分

明（三日）（星期二）空郵

西澳洲：信件上午九時，包裹上午九時。印尼：信件上午九時，包裹上午十時。南韓：信件上午十一時，包裹上午十一時。美國、中南北美洲、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十一時。以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時。泰國、寮國、馬來西亞、新加坡、沙巴：信件下午一時。

台灣、日本：包裹正午，信件下午一時。印度、巴基斯坦、錫蘭：包裹正午。利比亞、荷蘭、比利時、瑞典、丹麥：信件下午[illegible]。麥、尼日利亞、挪威、非洲、英：信件下午二時，包裹下午一時。德國：信件下午一時，包裹下午二時。伊拉克、埃及、巴林、科威特、蘇丹共和國：信件下午三時，包裹下午三時。黎巴嫩、約但、敘利亞、塞浦路斯、瑞士：[illegible]

平郵

巴西、澳洲、紐西蘭：信件下午四時，包裹下午三時。伊朗、印度、西巴基斯坦：信件下午四時，包裹下午五時。沙巴：信件下午六時，包裹下午四時。加拿大：信件下午五時，包裹下午六時。南越：信件下午六時，包裹下午五時。澳洲、紐西蘭：信件正午，包裹上午十一時。包裹上午十一時。

明日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	西貢	中午十二時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
英航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	星洲吉隆坡	下午三時廿五分
國泰	頭陀馬尼剌	下午四時五分
國泰	東京台北	下午七時十分
國泰	西貢金邊	下午十一時卅分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦印度	下午七時
民航	曼谷	上午七時卅分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午五時一刻
民航	曼谷	下午十一時三刻
中航	台北	下午七時十分
日航	東京	下午一時
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	吉隆坡星洲	下午四時三刻
日航	東京福岡台北	下午十一時一刻
法航	東京	下午二時卅分
德航	西德印度曼谷	下午四時
菲航	馬尼剌	中午七時五十分
瑞航	東京	下午六時一刻
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午四時卅分
柬航	金邊	下午二時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
越航	西貢	下午五時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五十五分
印航	東京	下午五時卅分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京	下午五時
英航	印度倫敦	下午五時一刻
國泰	馬尼剌頭陀	上午八時
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	下午四時
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	西貢金邊	下午四時五十分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京温哥華	下午三時一刻
民航	台北	上午八時三十分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	曼谷	下午五時五十五分
中航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷印度巴	下午三時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時五十五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
菲航	馬尼剌	下午八時三刻
德航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	台北	下午五時十分
泰航	曼谷	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
印尼	東京	下午五時三刻
越航	台北	下午六時

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:49	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:32
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:45	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	24:09S		

E班車星期日及公衆假期停開
S班祇週末週日公衆假期開行

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
寇士頓馬士基（貨）	KIRSTEN MSK	西澳洲	成捷	A廿五	晨早
夏利都（貨）	HERMOD	日本	多利順	B十一	上午
華盛頓（貨）	WASHINGTON	美國	怡和	九龍倉碼頭	下午六時
羅曼（貨）	NORMAN	華北	太古	A泊	上午
古力芝總統（貨）	PRES. COOLIDGE	美國	總統	A泊	上午
士打富士美（貨）	STR. FUSHIMI	南美南非星洲	渣華	A二	晨早
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	美國	總統	海運大廈	上午
士打多利士（貨）	STR. TORRES	日本	渣華	A廿二	上午六時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
厚民（貨）	HOUTMAN	南非南美	渣華	B一	下午五時
丹碧些亞（貨）	DEMBIGHSHIRE	歐洲	怡和	A廿四	上午
邊那治（貨）	BENNACHIE	歐洲	邊行	九龍倉碼頭	晨早
兆星（貨）	STAR ALTAIR	星洲印度	福來	A卅三	上午
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	九龍倉碼頭	下午五時
莎利馬士基（貨）	SALLY MSK	美國	捷成	A泊	晚間
克利夫蘭總統（客）	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	總統	海運大廈	晚間

如有刊登廣告者：請撥電話七三零七零八接洽

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

"C.E. DANT"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
十月六日到港收貨開行

"ARIZONA"輪
直航：温高華、西雅圖、朗菲路及砵蘭
十月六日到港收貨七日開行

"HAWAII"輪
往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥
十月廿二日到港收貨開行

"WASHINGTON"輪
直航：温高華，西雅圖，朗菲路及砵蘭
十月廿三日到港收貨開行

怡和有限公司船務部啟

安慶快輪
每逢星期四由香港開，星期一由台灣開
貨客請洽
太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號
香港干諾道四五〇號

獲得婦遊會單打冠軍的陸梁履中，擊去一記高球的姿勢。

婦遊單打網球決賽 陸梁履中冠軍

以直下兩盤擊敗伍玉葵

混合雙打春林何組今戰鐵〔?〕組

【本報訊】陸宗樹夫人陸梁履中，昨以八比六、六比三，直下兩盤，擊敗最後勁敵伍玉葵，成爲婦遊會主辦的今年公開硬地網球錦標賽，第四十一屆女子單打冠軍。伍玉葵則屈居亞軍。

亞洲籃球賽圓滿結束 菲律賓冠軍韓國亞軍

日本第三喪失赴墨資格

中國印尼印度同分香港列第九

今晚其他戰果如下：

印尼勝香港，九十四比五十四，上半場爲五十二比卅三。

印度勝中華民國八十四比七十六，上半場爲四十二比卅七。

日本勝新加坡，九十比五十五，上半場爲四十一比三十。

泰國勝大馬，七十二比五十九，上半場爲卅四比廿七。

【本報訊】在韓國漢城舉行的亞洲籃球賽昨已全部結束，冠軍菲律賓，亞軍韓國，中華民國與印尼及印度積分相同，併列第四。香港成績更差，位列第九，爲末尾尼次席隊伍。依照規定，冠亞軍的菲律賓與韓國，就獲得明年派隊到墨西哥參加世運籃球賽的資格。并錄此次亞洲籃球賽各隊成績如次：

隊名	賽	勝	敗	得分
菲律賓	九	九	〇	十八
韓國	九	八	一	十七
日本	九	七	二	十六
印尼	九	五	四	十四
中華民國	九	五	四	十四
印度	九	五	四	十四
泰國	九	三	六	十二
馬來西亞	九	二	七	十一
香港	九	一	八	十
新加坡	九	〇	九	九

【另訊】日本籃球隊在漢城亞洲杯賽上以六十二比六十三敗於南韓之後，日本體育界人士感到沮喪，大家都在問：「日本籃球隊究竟有甚麼毛病？」

體育

世運足球亞洲區預賽 韓國勝黎巴嫩 越南挫菲律賓

【東京一日美聯社電】速度快捷，攻勢凌厲的南韓足球隊，在世運足球亞洲區第一組賽中，以二比零擊敗黎巴嫩隊。因此，南韓隊已經兩勝，而無一敗，成績跟日本隊相同。問鼎冠軍的，自然以日韓兩隊的呼聲最高。在今天舉行的第一場比賽，南越隊則以十比零的成績，大勝菲律賓隊。

拯總上訴委會 判決維持原判

爲海天抗議取銷資格

指出海天違反賽員須知

足球聯賽各組成績表

（截至九月廿六日止）

【本報訊】經過第一週角逐的足球聯賽，除乙組怡和輪空，丙組甲港會對港九青臨時宣佈改期，此三隊未上過陣外，其餘不論甲組、預備組、乙組或丙組各隊，都已一度出師。各場比賽戰果，優勝劣敗，並無冷門爆出。茲將截至去月廿六日止足球聯賽各組成績錄如后：

（甲組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
星島	一	一	〇	〇	七	二	二
元朗	一	一	〇	〇	六	〇	二
南華	一	一	〇	〇	四	〇	二
流浪	一	一	〇	〇	四	〇	二
九巴	一	一	〇	〇	二	〇	二
東方	一	一	〇	〇	一	〇	二
警察	一	〇	〇	一	〇	一	〇
東昇	一	〇	〇	一	〇	二	〇
電話	一	〇	〇	一	〇	四	〇
陸軍	一	〇	〇	一	〇	四	〇
消防	一	〇	〇	一	二	七	〇
緝私	一	〇	〇	一	〇	六	〇

（預備組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	一	一	〇	〇	八	〇	二
九巴	一	一	〇	〇	三	〇	二
警察	一	一	〇	〇	三	〇	二
緝私	一	一	〇	〇	三	一	二
陸軍	一	〇	一	〇	二	二	一
消防	一	〇	一	〇	三	三	一
星島	一	〇	一	〇	三	三	一
南華	一	〇	一	〇	二	二	一
元朗	一	〇	〇	〇	一	三	〇
東方	一	〇	〇	一	〇	三	〇
東昇	一	〇	〇	一	〇	三	〇
電話	一	〇	〇	一	〇	八	〇

（乙組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
加山	一	一	〇	〇	四	一	二
東華	一	一	〇	〇	四	一	二
港會	一	一	〇	〇	六	二	二
傑志	一	一	〇	〇	四	二	二
天天	一	一	〇	〇	二	一	二
中青	一	〇	〇	一	一	二	〇
天舊	一	〇	〇	一	二	四	〇
警察	一	〇	〇	一	二	六	〇
鄉政	一	〇	〇	一	一	四	〇
獄吏	一	〇	〇	一	一	四	〇
怡和	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

（丙組甲）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	一	一	〇	〇	十	〇	二
市政	一	一	〇	〇	九	〇	二
流華	一	一	〇	〇	一	〇	二
煤氣	一	一	〇	〇	七	二	二
港青	一	〇	〇	一	二	七	〇
先得鋒	一	〇	〇	一	〇	一	〇
時代	一	〇	〇	一	〇	九	〇
屈臣	一	〇	〇	一	〇	十	〇
港會	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
港九青	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇

（丙組乙）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
中華	一	一	〇	〇	十三	〇	二
中僑	一	一	〇	〇	十	一	二
五一七	一	一	〇	〇	三	一	二
港體	一	一	〇	〇	二	一	二
光華	一	一	〇	〇	二	一	二
箭漁	一	〇	〇	一	一	二	〇
劍橋	一	〇	〇	一	一	二	〇
息影	一	〇	〇	一	一	三	〇
晨星	一	〇	〇	一	一	十	〇
聖約瑟	一	〇	〇	一	〇	十三	〇

徐氏父子獲決賽權

中游雙打準決賽

「巡迴教練」克拉瑪 暢論提高水準問題

提高觀衆欣賞水平

球評本身必須認識

教練不應兼任球員

獲得婦遊會單打亞軍的伍玉葵，以左手擊球的姿勢。

擬下月訪港

維也納第一足球會

該隊在當地列第八

港代表隊五日出發

報聘胡好孟

當日航空運到
專人派送到府

請訂閱臺北 中央日報

每月報費 H.K.$6

訂報地址：香港大道中62號A515室
訂報電話：229973

或剪以下訂單郵寄上列地址

中央日報訂報單

訂户姓名：
送報地址：
起送日期：

希望與信心的指標
使你瞭解自由中國一切情況
使你的子弟認識祖國的前途

全部特藝七彩
金屋藏人
笑料新鮮 可喜！諷刺入木三分！
金屋藏嬌 公費報銷！大享佳人 各得其妙！
珍芳達 羅柏斯 何鍾斯
Bachelor Girl Apartment

娛樂！娛樂！一切都爲之園樂！
天包公 黑鵝審 郭槐 秋月夜
慾海花
江氏什技 魔術
新科學美人

國寶
今天特別選映
安東尼史提芬主演
奪命槍
金嬌銀嬌更嬌
鐵將軍

永華
鐵剛戰手 金大金指

紅粉金剛
胡楓 蕭芳芳 林鳳

樂聲 新聲 國華
下期
入錯棺材死錯人
存心不動，入錯棺材！
牛鬼蛇神，大鬧倫敦！
瘋狂喜劇

啟德遊樂場
普天同慶錦添花
大破間諜網
五岳英雄傳
彩虹樂隊
象棋擂台
快船競賽
機動遊戲

工商

港局勢如安定下去 商場不難回復繁榮

上週間股票市復盛，物業價止跌回定，副食品供應大增及銀行資金回籠，已反映局勢好轉，人心安定。同時飲食與娛樂事業亦微露生氣，種種跡象，都有漸復繁榮的趨勢。

【一週經濟綜述】本港經過四個多月動亂，除了工業生產，未受多大影響外，商場所受影響頗大，尤以地產、物業、飲食業及娛樂事業為甚，股票亦淡市已久。獨金融市則較大安定。迄至最近，由於左派滋事分子，已面臨絕境，局勢大為好轉，除了飲食、娛樂兩業微露生氣外，股票市與投資情形亦由極度沉悶而轉狂熱，上週四、五兩日，成交頗多，且普遍回升，連地產物業市價亦止跌回定，副食品供應，則漸復常態，米市亦甚安定，凡此種種，都足以反映港局較好，對於平亂已具有絕大把握，人心亦回復安定。

雖然本港商場繁榮，經過創傷後，非一朝一夕可以復元，但因本港有四百萬人口，大家都要找尋生活，而本港的經濟，是以工業及旅遊業為基礎，今工業生產，未受動亂影響而減縮，旅遊業所受影響亦不大，同時本港商民應付環境力特強，經過左派騷動後，更有同舟共濟的意向，所以大家都相信，本港局勢如繼續安定下去，將可逐漸回復繁榮，半年或一年後便可回復舊觀。

現以較為重要的銀行業來說，在過去騷動期中，各種銀行業務并無多大改變，祇存款略為減少及放款比較審慎而已。

根據最近當局發表，截至本年八月底止，本港銀行存款總額共為七十八億一千零四十餘萬元，比較同年七月份七十八億五千八百一十餘萬元，僅減少四千七百餘萬元，其減勢已比本年五、六月時大為轉緩，且所減數字以左派銀行為最大，據可靠方面透露：由今年五月起以至現在止，左派十三家銀行存款，共減少五億多元，其中有不少是移存於其他非左派銀行，所以有等外商銀行及華資銀行過去被提出之存款，現已陸續回籠。

說到放款方面，因各中外銀行對於地產物業按揭及透支較為審慎，所以截至今年八月底止，對工商貸款透支共為五十六億五千六百六十九萬餘元，比較同年七月底之五十八億六千四百餘萬元減少了二億餘元；但目下本港局勢好轉，銀行頭寸頗鬆，同業拆息降至五厘，所以各中外銀行對於借貸方面，亦改為予以放寬，以推展其業務。

再說地產物業市勢，現因人心轉定，股票市價回升外，所以新建樓宇，大家已不肯賤賣，每層一萬七千至二、三萬元之下價樓，上週間成交比前轉多，惟左派分子所建之樓宇，仍乏人過問，有等市民，以前在北角購入之左派所建樓宇，且紛紛削價平沽或轉讓，多願照購入價三成半至四成賣出，如在半年前以五萬一千元向左派地產商購入洋樓一層，現在則以一萬七千元沽出，寧願在半山區租屋暫住，究其原因，是與騷動事件有關，因左派分子，在過去四個多月來發動暴亂，隨處投擲炸彈或殺人放火，無所不為，深為各界居民痛恨，有等平時不問政治的商民，曾向左派地產商買入新樓居住，下多屬大陸「國貨」公司或左派商行，且有不少成為左派滋事分子的巢穴，亦有不少曾受軍警搜查，其中有等良善住客見此情形，為免招致誤會及避免危險，所以近來紛紛遷出，若屬自置樓宇，則忍痛削價平賣，以策安全。

不過，在動亂未完全平息以前，每層五萬元以上之樓宇，仍很少成交，銀行對於地產物業按揭，亦極審慎，似此情形，地產物業市之復甦，仍於有待。

副食品市漸復正常

上週間副食品供應更多，除了大陸方面恢復大量運來外，新界方面每日均有相當供應，台灣及海外各地均有運來，所以市價概續下跌，尤以豬肉及蔬菜價跌幅較大，大部份幾跌回兩個月前原位，雞鴨價亦順，牛肉零售價昨亦開始微跌，每斤由五元六、五元八降回五元四、五元六，牛柳每斤由六元六降回六元，亦有沽六元六。魚、蝦、蟹價則淡中帶旺，祇淡水魚略為回升而已。

茲將昨日港島方面牲口、魚、菜零售價查誌如左：

牲口：上豬肉每斤四元四。腿肉四元六、四元八。腩肉三元、三元二。肉眼六元、六元四。肥肉一元半。赤肉五元八。肉排五元二。骨排三元八。豬心四元半、四元八。豬肝六元、六元四。豬腰六元。豬手二元。豬腳一元四。豬肚每個三元半。豬肺二元、一元八。牛肉五元四、五元六。牛腩三元、三元二。牛柳六元、六元六。羊肉八元。上雞項五元二、五元六。龍江雞六元八。閹雞五元、四元八。中雞四元八。谷雞三元二。米鴨三元八、四元二。黑鴨六元、五元六。禾花雀每打六元、四元半、三元。水鴨每隻八元。雞蛋每元四隻、五隻。鴨蛋每元三隻、四隻。鹹蛋每元四隻、五隻。

鮮魚：鯇魚每斤四元、三元八、三元六。大魚三元、二元八、二元六。鯪魚三元、二元六。鯽魚二元二。筍殼魚十三元、十一元、九元六。細牛魚、中黃魚十八元、十七元、十一元。大黃魚八元、九元六、十六元、十元半。烏魚十四元四、十二元八、九元六。田雞五元二、四元四。雞魚六元四、五元八、四元八。黃蟮三元六、八元。白鱔十一元、九元、八元。螺十一元、九元六。帶子十八元、十六元。鮮瀨蝦九元六、十元。

鮑魚十二元、九元六。水魚九元半。大蝦九元、九元六、八元八。中蝦七元四、六元六、六元。五元四。什蝦三元二、二元四、二元、一元六。肉蟹四元四、四元六。花蟹八元、九元。膏蟹三元、三元二。泥斑六元、六元四。紅魚二元七、二元九。鮫魚三元二、二元六。紅衫魚二元二、一元八。白鱔四元四、四元八。灰鱔三元、二元二。黃花五元、四元八。門鱔一元六。池魚一元。

蔬菜：菜心每斤八角、七角。芥蘭九角。芥心一元半。生菜九角、八角。白菜六角、五角。韭菜七角。韭王三元二。荷豆角一元二。白豆角一元。通菜四角、三角。西洋菜一元四、一元六。莧菜五角、四角。椰菜六角。節瓜六角、五角。苦瓜一元、八角。紹菜一元、四角。絲瓜五角、六角。紅椒一元六。蕃茄一元。豆苗六元四。芥菜每斤六角、七角。鮮草菇四元八。蓮藕八角。蘿蔔六角。西芹三元二、二元八。（隨計）

新年度棉織品輸美前景樂觀

香港棉織品輸美一九六六至一九六七年度，於上週末結束，而一九六七至六八新年度亦隨告展開，雖然上年度棉織品輸美未如理想，但對新年度的輸出，本港出口商及廠商，均極具信心。

由於今年上半年美國市場銷路欠佳，因是，香港棉織品去銷，今年上半年也表現得相當平淡，除了原色棉布去銷尚能維持水平外，成衣及其他棉織品均較去年同期減弱，故在這一年度裏，就有不少成衣配額剩餘無法使用。至於棉布配額，廠商總算全部完成輸出，但因今年美商買價一直偏低，生產利潤亦至微薄。

從今年八月份開始，美國市場銷路漸見好轉，本港棉織品去銷亦有所改善，由於美商向港訂購棉織品轉趨活躍，新訂單有了顯著的增加，不論棉布，春夏季成衣及針織衣著品等，均有新訂單寄來，尤其是進入本月份，來單更見頻密，現時布廠接入的新單，普遍排至明年二、三月，而春夏季成衣及針織衣著品，最近亦接入很大數量訂單，一般而言，新年度首期（十至十二月）輸出的配額，多已全部接滿。現時製衣廠及針織廠趕貨仍然很忙碌，製衣業的開工生產率要比八月份顯著提高，大廠的開工生產率已經達到最高水平，中型廠開工生產率也提高至百分之八十到九十左右。至針織業的生產能量，平均亦回復到百分之八十以上。雖然製衣業與針織業最近產銷的轉旺，與英國及西北歐國家訂單多到有關，不過美國生意的逐漸趨好，卻是一個主要的因素，廠商認為，棉織品輸美明年仍是可以看好的。

關於棉織品去銷英國，最近續呈活躍，在英國商人派匯意下，上週棉織品訂單仍源源有到，棉布、針織衣著、成衣，毛巾及網袋等，新訂單均有顯著增加，特別係原色棉布，訂購更見積極，此間布廠現時接入英國寄來的訂單，普遍排至明年四月份，有些布廠更遠至六月。

英國棉織品訂單最近不僅有顯著增加，並且買價亦相當好，比方以「三二二〇」卡其斜布來說，接單價每碼提高至十九便士。不過，目前英商開出的棉布買價內似不會再升，因已達到高點，同時本港棉紗價格，最近却不斷上漲，因此，廠家對太遠期的棉布訂單，多暫不願接做。

最近英商訂購棉針織品，也顯得特別活躍，可惜并以高檔貨為主，港產幼紗價格，最近不斷猛漲，針織廠不能不將接單價提高，因此，對英商訂貨，將有不少影響。由於今年英商訂貨踴躍，落單較往年提早一個月，且訂貨的單粗亦較去年同期為大，從目前來，今年港產針織衣著英商訂貨興趣的旺熱看來，去銷英國，是會令人感到滿意的。

麵粉當銷後市將更活躍

麵粉市情，在深秋時候，漸呈暢旺，由於船來麵粉到貨繼續減少，本港麵粉銷量日益增加，據估計，在九月這一個月內，香港麵粉廠產品銷售約達十萬包，九龍麵粉廠產品銷售約達四萬包，康樂麵粉廠產品銷售約達三萬六千包，遠東麵粉廠產品銷售約達一萬五千包，合計起來，九月份本港麵粉銷售總量共約十九萬一千包，佔整個麵粉銷售量百分之八十左右。

出口方面，印尼向港購買麵粉恢復增加，九龍麵粉廠接入新訂單二千噸，五十磅庄紅菊花牌每包成價F．O．B十一元。另外錫蘭標購麵粉一萬噸，本港有兩家麵粉廠參加投標，F．O．B．價十一元一毫至十一元二毫，但估計本港中標的希望甚微。查上一次錫蘭標購麵粉一萬二千噸，聞說是義大利中標。

至於本港麵粉牌價，四家麵粉廠產品均告穩定。現時世界小麥價格尚屬便宜，麵粉成本減輕，而有利於推銷。週來大盤船來麵粉，成出八千八百包，加拿大五十磅庄汞根粉成出二千二百包，每包十九元至十九元八毫，台灣麵粉新貨成出二千包，五十磅庄白蘭花每包十二元二毫，舊貨成出二千五百包，五十磅庄綠駱駝每包九元八毫，日本麵粉成出二千一百包，五十磅庄普通白粉每包十元〇八毫至十一元二毫，根粉每包十一元八毫。

糖市又見起落

國際糖價乍起乍落，顯示世界食糖供求情況尚未有明顯的扭轉，由於部份存糖較多的地區仍有拋售，輸入食糖的國家尚未有大量購買，自然紐約及倫敦市場，受到影響，但有一點不容忽視的，原糖價，紐約及倫敦市場現貨為高，遠期價格比近期價格更高。香港糖市，一向是受外圍砂糖影響，最近外圍砂糖太少運到，香港糖市難免被牽淡。不過；有些砂糖存底流薄，有些砂糖存量很多，供求與價格是各有不同的。

週一那天，國際行情未有報告，本港市情亦無變動，大盤成交的，有東德幼砂一百五十噸，觀塘倉出貨每担成廿三元八毫，星洲粗砂糖沽出十五噸，每担成廿七元二毫，星洲幼砂亦有充場，每担以廿八元拆出。太古XA粗砂每担廿六元六毫，SG小包庄幼砂每担廿八元，B級一百磅庄幼砂每担廿六元五毫，四星紙包庄幼砂每担廿九元二毫，B麥豬油白砂每担卅二元五毫，台灣特砂每担扳拆卅四元。

週二國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十八鎊升上十八鎊十先令，十月份花貨每噸由二十九鎊十二先令降為十九鎊十先令，十二月份花貨每噸由廿鎊升上廿一鎊五先令，明年三月份花貨每噸由廿二鎊五先令升上廿二鎊十四先令。紐約市場現貨每百磅企住二元美金，十一月份花貨每百磅由二元一毫四仙美金降為二元一毫一仙美金，明年一月份花貨每百磅企住二元二毫五仙美金，三月份花貨每百磅由二元四毫一仙美金升上二元四毫一仙美金。本港市情，影響轉慢，台灣特砂來存稀疏，每担拆卅四元，星洲粗砂貨與大同小異，日本G麥幼砂新貨續有充場，每担以廿七元成出。

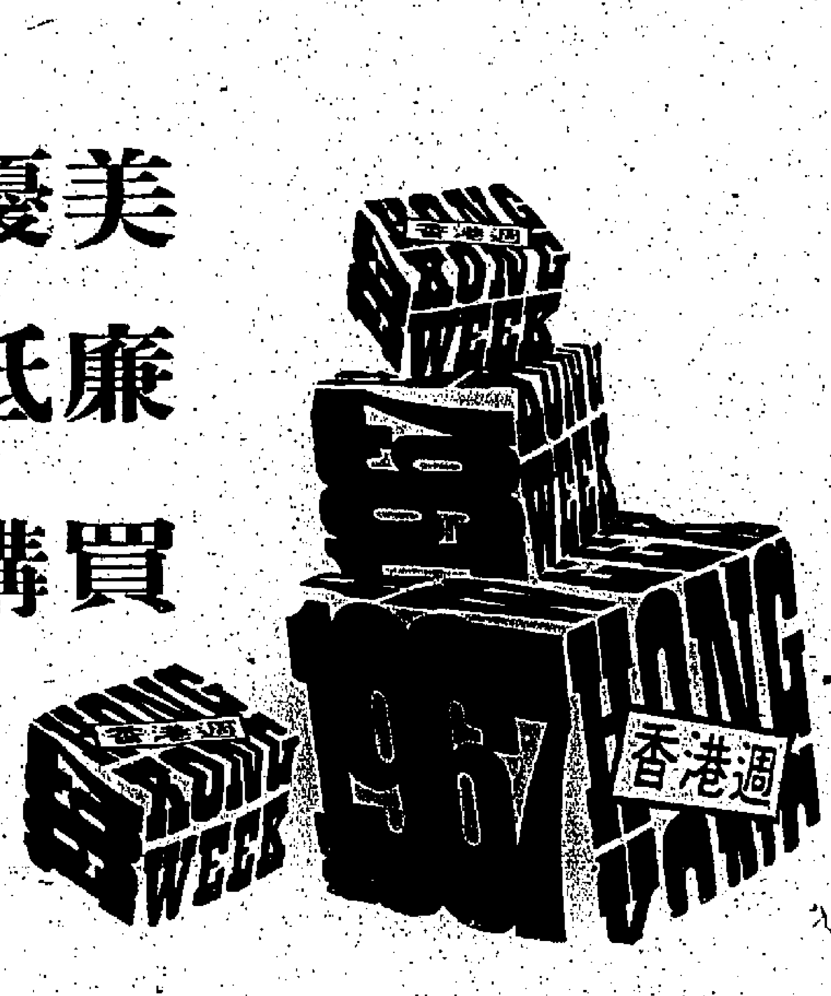
週三國際行情報告，倫敦市場現貨每噸企住十八鎊十先令，十月份花貨每噸由十九鎊十先令降為十八鎊十一先令，十二月份花貨每噸由廿一鎊五先令降為二十鎊，明年三月份花貨每噸由廿二鎊十四先令降為廿二鎊，紐約市場現貨每百磅企住二元美金，十一月份花貨每百磅由二元一毫一仙美金降為二元零五仙美金，明年一月份花貨每百磅由二元二毫五仙美金降為二元一毫七仙美金，三月份花貨每百磅由二元四毫一仙美金降為二元三毫五仙美金。本港市情，成交稀疏，太古XA粗砂每担以廿六元六毫成出十噸，東德幼砂轉手貨每担以廿四元三毫成出十五噸，日本G麥幼砂倉內現貨每担以廿七元五毫成出十噸。

週四國際的行情報告，倫敦市場現貨每噸由十八鎊十先令降為十七鎊十五先令，十月份花貨每噸由十八鎊十一先令降為十八鎊一先令，十二月份花貨每噸由二十鎊降為十九鎊九先令，明年三月份花貨每噸由廿二鎊降為廿一鎊十六先令。紐約市場現貨每百磅由二元美金降為一元九毫五仙美金，十一月份花貨每百磅由二元零五仙美金降為二元零三仙美金，明年一月份花貨每百磅企住二元一毫七仙美金，三月份花貨每百磅由二元三毫五仙美金降為二元三毫一仙美金。本港市情，被忌呆慢，星洲粗砂每担以廿七元二毫成出十噸，日本G麥幼砂每担以廿七元五毫成出十噸。

週五國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十七鎊十五先令升上十八鎊，十月份花貨每噸由十八鎊一先令升上十八鎊十先令，十二月份花貨每噸由十九鎊九先令升上二十鎊，明年三月份花貨每噸由廿一鎊十六先令升上廿二鎊。紐約市場現貨每百磅由一元九毫五仙美金升上二元美金，十一月份花貨每百磅由二元零三仙美金升上二元零九仙美金，明年一月份花貨每百磅由二元一毫七仙美金升上二元二毫，三月份花貨每百磅由二元三毫一仙美金升上二元四毫美金。本港市情仍慢，大盤按價無成出。

週末國際行情報告，倫敦市場現貨每噸由十七鎊十五先令升上十八鎊，十月份花貨每噸由十八鎊升上十八鎊十先令，十二月份花貨每噸由二十鎊升上二十鎊，明年三月份花貨每噸由廿一鎊十六先令升上廿二鎊十先令。紐約市場現貨每百磅企住二元美金，十一月份花貨每百磅由二元零九仙美金降為二元零六仙美金，明年一月份花貨每百磅企住二元一毫七仙美金，三月份花貨每百磅由二元四毫半美金降為二元三毫九仙美金。本港市情，客為轉暢，太古SG小包庄幼砂每担以廿八元成出十噸，星洲粗砂每担以廿七元二毫成出十噸，東德幼砂轉手每担以廿四元三毫成出十五噸。

香港週—請買香港貨



美優質品
廉低格價
買購得值

（品質優美 價格低廉 值得購買）

十一月五日至十一月十三日

香港工業總會與香港貿易發展局
聯合舉辦

黃金 京華 樂都 民樂 真光
兩點半 五點廿 七點半 九點八
青春高潮座 進入第三週
不由你深深感動 不由你細細回味
邵逸夫監製
為優良國片成功同伸慶祝

垂死天鵝
羅臻
秦萍 關山 張燕
李菁 顧媚 岳華 鄭文靜 陣助烈勳
歐陽莎菲 井淼 合演
依連小說搬上銀幕！
好片可遇不可求 人生幾見月當頭？

娛樂 金門 新華 明亞 / 樂活 部門 部藝 洲亞
明聲亞洲 每天早場 片長改訂時間 二時半 西時三 七時半 九時九 明聲一刻開演
參加本屆亞洲影展百日片
今日獻映
係人讚好 何止好得很 簡直好到極
感情奔放 觸及靈魂
陶秦編導 瓊瑤原著
邵氏出品深入人心

船

監製 邵仁枚
何莉莉 林嘉 井淼 金漢 楊帆 嚴俊 陳燕燕 田豐 聯合主演
不惜工本 邵氏出品
SHAW SCOPE

娛樂 荷李活
早場 十二時半 片上中文 斷腸人對 奈何天
早場 十二時半 片上中文 諜海毒龍
荷李活 十點半

伊莉莎白泰萊 李察波頓

馴悍記
全部七彩 最新傑作
莎氏樂府喜劇

金鎖匙
女生外內
俠盜寶漢
七勇士

華樂
深情女兒
富貴滿華堂
氣壯山河

歌狄亞卡汀妮 最能保守秘密

包括兒子的父親是誰在內

不少女明星是拿自己的羅曼史做宣傳，藉求成名，但是歐洲最新的性感肉彈歌狄亞卡汀妮，性感成功的最大秘密，是對於自己的私事，絕口不提，包括她的兒子的父親是誰，亦秘而不宣。

文秀：

歌狄亞卡汀妮被問起婚事時，她總是說：「我沒有時間結婚，我不知怎樣對待丈夫及兒女。」她接受訪問時的答話，總是如此。她要竭力表示自己要做一個未嫁女人時，她事實上早已結婚，而且她已是一個八歲孩子的母親。多數女人不能保守自己有男人的秘密，CC則係例外，她不是頭條新聞的追尋人物，她避開個人的宣傳，她從個人的私生活秘密，應絕對守口如瓶。

CC最成功的是把下列三項大秘密，絲毫也不洩露：她的婚姻，她的私生子，及她的孩子的父親姓名及身份。

在這許多年間，這幾項秘密一個很長時期的秘密，已守了但且揭穿內幕，並非歌狄亞卡汀妮本身的錯誤，不過是她的丈夫義大利製片家克里士托第，作過無意的婚事宣佈吧了。他透露外傳他與CC是夫妻關係，全部屬實。他說兩人是在美國悄悄結婚的，但未談及在何時何地。

據一項証實的報導說，他們的婚禮是去年二月在循治亞州，由一位地方太平紳士主持的。另一傳說是儀式在紐約州一未透露的城市舉行。CC甚至不承認她做過新娘，她對於克里士托第的評論說：「我崇拜他，我與他簽了片約，他指導我拍戲，他是一個非常聰慧的人，但我不能說已與他結婚，我們僅是好朋友而已」。

有其人可以說他們的婚姻是一場美麗友誼的結束，但是亦係CC的做人妻子及母親的新生涯，祇是她仍承認已有兒子，直至克里士托第亦把此秘密揭破，她才承認吧。不過，這位四十二歲的製片家說：「這孩子不是我的，但是我喜歡這男孩，並願意他隨我的姓」，本來他是跟CC姓，而所取的名字，是柏特麗，法蘭克，他以為父親可能是英國人、美國人，或是澳洲人。這孩子是CC在倫敦出世的，那時的CC是籍籍無名的平民女子，還未做小明星。

抵英後十個月，孩子呱呱墜地了，這個神秘孩子的父親是誰，一直是一個謎。

她初次進入影壇，是與克里士托第簽訂合約的，親臨影片公司總裁克里士托第，勸說她的雙親，叫他們的艷麗的卅八——廿四——卅八身段的女兒從影。簽們七年片約後，正準備拍戲，CC發現自己的美好身段變型了，原來她懷六甲，她告訴克里士托第取消合約，他建議CC與經手人結婚，CC答道：「不，我永遠不再見他的面。」因而安排了她在倫敦一個醫療所分娩，倫敦沒有人認識此位肉感女郎的。

此後，她決定保留這個孩子，而且不惜任何代價撫養他。克里士托第提起她說：「我喜歡CC的性格，我喜歡她對自己賭博的決心，我喜歡以一切賭博的人」，CC分娩後不久，即成為一個明星，她把孩子送到突尼斯，交由她的父母供養，她到羅馬去拍片，躍上超級明星的寶座，她祇懂得幾句義大利語，CC在突尼斯長大，操流利的法語。

CC一直忙著拍片，不然許多色狼登門追求她的，她的薪每月是五百美元，為了報答他，他佔奪了她的生活，CC遷入羅馬市郊他的別墅居住，一切的開支由他負擔，現在她祇剩下一個秘密未被揭破，祇好由影迷去猜測好了。

諜海蛟龍 連圖故事

⑧不料阿莾奪取得密令，中途又被小雷所奪去。小雷欲把密令交予田華，將功贖罪。秦某乘機佈下陷阱，欲誘小雷中伏。白露獲得情報，命莎莢通知小雷，莎莢為救情郎，以身掩護小雷，不幸中彈受傷，秦某則反被小雷擊斃。

⑨小雷感激莎莢捨身相救，答允她的要求，改邪歸正，決心與警方合作。白露由阿蔡安排，混入匪窩，盜得秘密情報，探知幕後主持人為老闆的真像，但不幸為田華所捕，命阿蔡殺之滅口。

聯邦密探大破黑手黨 連圖故事

⑤克里文原是一家銀業的大老闆，後被聯邦調查局懷疑其與黑手黨有關係，但苦無証據，無法將其拘捕繩之於法。克里文對黑社會的勾當早已心厭，想早日脫離此非法集團，但遭黨徒威脅，不准其退出，於是想法與麥聯絡，逃出黑社會的魔爪，伺機向警方自首，乃與麥避居紐約一小鎮居住，暫避風頭。

電視參加賽馬遊戲

本港人士，相信有不少都會為賽馬季節快將來臨而歡欣鼓舞，這正顯得賽馬是怎樣的受到港人的歡迎和重視，因而，麗的電視為適應觀眾的興趣，也在這賽馬片幾快要揭開之前，增設一項「賽馬遊戲」。這節目是任何一位麗的電視觀眾和他的親屬都可以參加的。「賽馬遊戲」的辦法是在每次參加的三十位觀眾中，由主持人抽出六人為一組，這六位被選為競賽者將被上的競賽號碼，號碼跟競賽紀錄片馬匹相同，如果一號馬贏得六分，那位一號競賽者便得到六分，以此類推，以得分多少決定季軍的名次。

這遊戲將採用連環位制度，假如觀眾競猜的號碼為一搭三，結果競跑出來的名次為三搭一，這觀眾亦可一樣獲得獎金。

電視介紹

凌雲新片忙不迭 葉楓無事且偷閑

嚴俊本來計劃一口氣開拍兩套新片，一套是「鐵蹄淡」，另一套是「江湖行」。前者是武俠片，後者是描寫梨園子弟跑江湖的生活，對於女主角，當時便盛傳是準備由葉楓復出擔任，男主角是凌雲。

然而到目前為止，據所知，嚴俊所開拍的倒是那套武俠片，片中的男主角仍然是凌雲，「江湖行」為甚麼還未開拍呢？為了有所告於讀者，阿薇特意向邵氏有關人士詳細詢問。

答：「聽說，劇本還沒有搞好。」對方如此回答：「因此暫時放下，先拍那套武俠片。」

這位人士所回答，知側面消息傳出有所不同，側面傳出是，星馬方面有關人士，對於這劇本尚未批准下來，因此便暫時難以開拍。原來，邵氏所開拍新片之前，劇本要寄給星馬方面審閱，所以如此，原因是所拍的片，星馬是主要市場，而該地適合那一類題材，怎樣才不會違反當地法例等，香港方面不瞭解，故為了慎重，開拍前必定先送劇本往星馬，不論所需都有所各誰認的事實，而該片目前雖未復出，且前也難以實現。

據聞葉楓不談，凌雲在邵氏，現在可以說是大牌小生之一了，如果不是有相當份量的影片，絕對不會派他演出的。這事實可以看到，目前除了嚴俊這套武俠片外，羅臻所導演的那套「虹」，男主角，便是由他任第一男主角，和他合作的是秦萍、李芝安等。

除外，他剛完成的片，尚有一套與何莉莉合作的「客棧兵王」，該片的導演是先後來港助勞的非上板、于倩等合作的邵氏最為賞識。

據一位瞭解者告知，凌雲為了拍這套片，曾經離家一段時間，他為了演來認真，每天都爭取時間練習武藝。

葉楓寂靜，更且隱居，們也是愛靜人士，恐防鼓聲之下擾人清夢，為此，他跑往一位友好家，專心不斷地苦練。

那位人士說：「凌雲的學習精神，的確是值得稱讚，並不是我有意為他吹嘘，但這是事實，在該片中，他所表演的鼓樂，並無假手他人。」

（張小姐讀友：時有時無，是偏於關係，並無其他，多謝關注。他是狄龍兄長，倩巳代轉。）

江紫薇

銀色演義

九龍城 國際 今天選映 邵氏出品 哀艷動人彩色片 紫貝殼 江楓主演 今日十二點半西場 【門虎龍宮象】 史恩高主演 今日五點半映粵語巨片【草芳延天】 尹芳玲主演

英京 今天四場 聯美激空戰 驚心動魄 王牌巨片 六三三敢死隊 七彩片上中文 佐治查格里斯 里奇夫 羅拔臣 主演 明天四場 幾度春風海棠紅

英華 今天四場 大胆香艷瘋狂 幾度春風海棠紅 七彩 安妮達 愛寶 谷洋子 大胆演 明天四場 六三三敢死隊 聯美空戰巨片 王中王之王牌片

華樂 只映今天四場 緊張刺激間諜打鬥彩片 國際女間諜 丁瑩 朴老植 主演 明天四場 文藝奇情新人片 日出日落 朱明麗 江明 主演

麻油地 即日四場選映一天 百代公司出品 緊張打鬥巨片 （艷麗七彩）職業殺人王 羅拔威伯 主演 明天換映 鐵重剛 勇破間諜網

北河 即日四場選映一天 聯美公司出品 間諜緊張戰鬥巨片 （艷麗七彩）鐵金剛勇破間諜網 辛康納利 戴娜露芝 主演 明天換映 職業殺人王

國賓 明天獨家獻映 塔裡的女人 汪玲 楊群 主演 李翰祥導演 國聯出品

香港大舞台 今天祇映四場 愛情倫理文藝奇情歌舞巨片 甜甜蜜蜜的姑娘 紅粉金剛 後天首輪 蕭芳芳打鬥片

國賓 麗聲 倫敦 仙樂 都 今天續映 今後最 打鬥片王 諜海蛟龍 白冰 江山 主演 泰國影帝影后 數百演員合演 國泰公司出品

麗華 麗都 民樂 快將獻映 奪命劍 三船敏郎 仲代達矢 司葉子 主演 小林正樹 導演 東寶綜合株

唔本片 等未睇特片 於曾過務 猛龍過江 SECRET AGENT SUPER DRAGON 辛康納利師兄雷丹頓 番生珍曼絲菲 瑪烈 嘉李

KINOSCOPE 下期獻映 全部伊士曼七彩 月向那方圓 關志堅 關志誠 吳君麗 胡楓 林鳳 張英才

金冠 今天續映 七彩巨片 海底長征 鐵俠 下期正場

東方 今天滿期早輪第二價 請是 尤伯連納 雙重間諜戰 七彩特麗

麗斯 今天五場仍映 大盜九尾狐 彼得斯拉 最新傑作

百樂門 今天續映 特務飛龍 魔女黨 高士達 珍露寶 主演 今早十二點四場 二嫁喬

中央 只今五天 鬱查查 攝食 出嫁從妻 紅粉金剛

域多利 今天 坦克大決戰 男女寶鑑

真光 垂死天鵝 游俠神槍伏霸

利舞臺 今早十二點半選映 美高梅古裝歷史武俠不朽巨製 劫後英雄傳 IVANHOE 羅拔泰萊 伊莉莎白泰萊 鍾芳婷 主演 下場 柏林間諜戰

東城 十二點半早場 飛行大競賽 七彩特藝

皇都 麗聲 皇后 今天 第十八天 決鬥太陽谷 麥戴維 O.S.S. 117 in Bangkok 二十七勇破特務室

總統 大華 皇宮 今天二場 雙娛樂 多無期映 猛鬼嬉春 CARRY ON SCREAMING 風流劍俠走天涯 二十九壯士

樂聲 新聲 國華 今天獻映 阿倫狄龍 大顯身手 the ADVENTURERS

利舞臺 樂宮 今天四場 佐治美咸頓 飛賊黑貓 JACK OF DIAMONDS

東樂 寶座鼎盛 The Red Shoes TECHNICOLOR 紅菱艷 MOIRA SHEARER

麗華 麗都 仙樂 倫敦 今天繼續聯映 諜海蛟龍 白冰 江山

東城 快樂 今天續映 聯邦密探大破黑手黨 COSA NOSTRA

新華 豪華 最後兩天 CAST A GIANT SHADOW 血肉長城

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

黃古喬論三端

衞夫人筆陣圖有用筆、識勢、裹束之語，歷代論者，皆無確詁。順德黃古喬辨析斯爭，獨悟妙理，曾爲余暢述其指，因默憶其言，以爲同好告。 細軒

衞夫人既以蔡中郎「八法」授諸王逸少（羲之），又出稽餘製書法「筆陣圖」，闡其妙義，可謂勤於傳法矣。然筆陣圖久佚，傳世者僅舉例七條及逸少「書後」一文，衞氏原文，惟散見前人著述之引錄，彼倖削裂，已非全豹。如張彥遠「法書要錄」引筆陣圖「夫三端之妙，莫先乎用筆。」一語，而遺其二。頗張懷瓘「用筆十法」引之曰：「夫書，第一用筆，第二識勢，第三裹束。」又曰：「三者兼備，此爲法書。」乃知「用筆」外，尚有「識勢」與「裹束」二端。惟此三者，祇標其目，未詳其法。懷瓘因申之曰：「夫用筆盡止於偏傍向背，其要在體取起伏；識勢盡止於散水烈火，其要在橫變縱；裹束盡止於互出。喻此三者，始可皆書。」云云。顯簡括若此，非覃思精究，莫能明其指。蓋書法精微，非纖繪所能傳述，傳者又慮後人誤解，轉增歧途，不得不以抽象之辭，彷彿其意，而待人自悟也。

比歲余嘗舉此三者，以叩亡友順德黃古喬兄，古喬曰：「用筆」：偏傍向背，結構之事；體取起伏，點畫之事。結構點畫，固非此八字所能盡，然懷瓘不過舉隅以明，不以三隅反也。夫運用心意，通過管、肘、腕、指，揮動筆鋒，以體取起伏方法（如永字八法：側勒努趯策掠啄磔外，復有提頓挫駐揭搶飛回藏順逆等法，不可悉舉。）作出點畫，各因其宜而成形，觀之儼然有象，玩之怡然有味。以偏傍向背方法（如俯仰迴護環抱朝揖揖讓疏密收放等。）結出字體，上下則俯仰有致，左右則顧盼有情，推而極於四面八方，皆一脈通連，痛癢相關，渾然氣滿，如是謂之用筆。「識勢」：散水、三點水也；烈火、四點火也。書爲形學，有其形自有其勢，故點畫撇捺，各具形勢。黃氏祇言散水烈火，舉「點」以括其餘，斯亦不以三隅反之意也。永字八筆，形勢各異，點爲「側」勢，凛然如墜石，多點相聚，各展其形，各呈其勢，如三點水，一仰一俯一仰，各有不同形氣勢，如蘭亭十九個「之」字，無一相同者，如是謂之識勢。「裹束」：筆之斷處、枯處、飛白處，虛也；緩濃厚、沉滯之處，實也；緩放開張，展也；短縮斂，促也。虛實有相生之功，展促有相形之力，運用入書，則因虛以見實，因陰以顯陽，與放以救短促，開張以形斂聚，自然相映成趣，參錯交濟，故曰互出。又裹束有包總全神之義，此類相存相映之法，能互出於字裡行間，自能團結精神，透現通幅之上，如是謂之裹束。以上黃君所答，揆諸包世臣之論，固有殊途同歸之契也。

黃君隱於歷市，每興起則以臨池自娛，其書以張廉卿爲骨架，以碑教序爲肌肉，挺拔遒媚，卓然成家。同鄉中惟梁崇[illegible]、王秋湄、黃賓虹、鄧爾雅諸子推崇，許爲遠到之器。余與君共事十載，嘗勸余學書，而其間旋歿，事遂已。未幾，君歸道山，余則飄泊海外，昨偶衞夫人事跡，涉及筆陣圖三端，因默憶君之旨，書之以資補充。

荒謬的愛情

織夢湖

短篇小說

市聲

半靜地帶 丹尼

瘟君夢

花見羞

人龍

孤芳

分類廣告 啓事
領福慰金
嗚謝
承頂聲明
退股聲明
醫藥
耳鼻喉尿病
痔瘡
胃病
尿病
張丞舜
耳鳴丸
腦暈

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性質廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區雲咸利源東街八號地下
電話：二二五四九五、二二一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油麻地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥香山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。
⑭元朗康莊市場後富街六號仁愛診所。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

號	碼	仔
2	4	6
2	4	9
2	5	5
2	5	7
2	6	1
2	6	6
2	6	9
2	7	0
2	7	1
2	7	2
2	7	5
2	7	6
2	7	7
2	8	0
2	8	1
2	8	3
2	8	4
2	8	5
2	8	9
2	9	0
2	9	3
2	9	4
2	9	5
2	9	8
2	9	0
3	0	0

租售

土瓜灣 商息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

新樓租售 新填地街 351號及洪洲街38號 平租

洋樓平賣

新樓租售特平 洛克道二八八號新型唐樓一梯二伙租售均可每日上午十時至下午六時請到該址或電話七二七四二二接洽

平樓租售 深水埗基隆街二四九號…

石屋平賣

洋樓出售 林道扶…

官塘洋樓廉售

靚樓大平賣 上海街692號H座十樓…

招租

（香港）寫字樓

地下旺舖

麗池 北角英皇道…

新樓招租

旺舖招租

三樓平租

華貴洋樓

西環平租 卑路乍街46號建裕大廈三樓一連三座每座五百餘呎向馬路地點交通便利光猛通爽水電衛生齊全合字樓住宅租用特別價平租請電431597洽

旺舖平租

樓面濶廿七呎商住均可

（九龍）尖沙咀舖

廠房平租大小任擇 廣東道1155—1161號 由3200尺起至13000尺 知租電話：897346

特大單邊

二樓廉租

工廠廉租

彌敦道

工廠平租

吉樓平租

新樓平租

出讓 **農場出讓**

毛衫廠讓廉 九龍大角咀櫸樹街一毛衫廠機器設備俱全面積三千餘尺現廉價出讓有意者請在每日上午九時至下午二時電八〇九〇九一林洽

台北土地洋房 高級花園洋房分讓…

士多廉讓

舖面半價

優等美鴿

徙置工廠

沙皮狗仔

士多廉讓

餐廳賣檔

教育

招生 英婦 正倫教管個別小組時間任擇 月費廿元拼音至F 5保證成功 教授實用速成會話電883376 旺角麼地大廈八樓12座

勤數專精 珠算微積算術化新算數理分至 旺角彌敦道692號四樓

大華電專 招早午晚班男女新生：㈠無綫電工程科：本科一年畢業以全材訓練為目的…五日開課彌敦道241—243號七樓（佐敦道口）

學模特兒

會計速成

英文拼音 九龍英文拼音專科學校，即招：上午班、下午班、夜班 萬國音標，一月速成。旺角彌敦道564號4樓電880171。九龍商業管理學校內

廣告畫裝飾班 即招第三屆，六个月完成，介紹職業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓，電話：858440

無綫電實物函授 欲想出國謀生，祗要你有專門技能 哥林比亞工程學校

英德法日國西語 班牙文 香港商科語言學院 以下各科均由各該國名教授授課，修業各科的頒發畢業證外，另備考L.C.C.及PITMAN，AIA，GCE，文憑試，全校冷氣

● 打字全科：全部新機，四十元學到畢業
● 英文拼音：一月速成韋氏及國際音標
● 珠算全科：費廿元包教曉，一月速成
● TOEFL班：由美籍倫大學士授課，費廿元
● 英文文法及寫作，精細講義，初中高速成班

● 香港稅例　● 成本會計　● 商業信札　● 數理化班　● 英文速記
● 英文會計簿記　● 出入口文員班　● 中文會計簿記　● 廣告畫裝飾班　● 各業會計

精教英文 （大人公司對面）新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道670號

教授書法

電視專科

香港日語學校 ホンコンニチゴガッコウ 香港日語學友會主辦招十月份日夜新生及插班生電話889548 校址：彌敦道607 新興大廈1917室（乘9·10·11號電梯按19字） 分校地址：亞皆老街85號先施大廈714 室電話：817001號

幼兒樂園

華信英專夜校

新時代 數·理·化

珠算

香港法文專科 商業管理學校 法文·英婦會話·日文·英文文法 商科·速記打字·簿記·商業英文

（六〇元）寄宿

寄宿 托兒

小學寄宿

招宿生

五元教舞 書贈

鋼琴樂理他結

香港汽車工程學院 夜學部招生 故障急修工程——36小時速成 高級汽車工程——70小時速成 理論實習並重，即學即用 十月二日晚上開課，報名請速 九龍太子道302號 電話：835134

英文文法 九龍英文文法專科學校即招：上午班、下午班、夜班 旺角彌敦道564號4樓電880171。九龍商業管理學校內

廣告速成

必文速記

珠算王教珠算 一個月包識加減乘除運算方法 上午班下午班、夜班、費20元人人可讀 旺角彌敦道564號4樓電880171 九龍商業管理學校內

九龍商業管理學校 備考本校及英國LCC·PITMAN…

東亞英語會話學校 立案 招生 英語發音學專修速成班招生 速成英婦會話專修班 招生 九龍旺角彌敦道634,634A636二三樓 電話：842465

英文專修學院 閱其昌

英婦會話 九龍英文會話專科學校即招收午、夜班 初中高級三月速成，此後能應付英語對話 旺角彌敦道564號4樓電880171。九龍商業管理學校內

聯合電專 招無綫電及電視科、晶體管新生 開課：十月六日報名：即日開始 校址：彌敦道722號三樓 旺角道彌敦道交界

法文

日文導正

學社交舞

聖鮑斯高商科日夜校 九龍旺角道向海道入新華戲院對面電話802497
（一）商科實用中學Form-1日夜班
（二）選修夜班——中英文簿記、打字商信進出口實務、珠算、會計科、成本會計
（三）補習夜班——小學升中班

美林裁剪

聖瑪寶英專 夜中學招生 字母班至F.2 學費十元起電784000 校址：莊士敦道61號一樓

日語學校

國語會話

英人教授

聖玫瑰商科打字學院 英國必文學院——香港考試中心 英文商業全科速成班

國際日班 裝修班

九龍數專 招生 ▲精補F.1—U.U各級數·理·化及中數等班。個別及組別日夜時間任擇 ▲珠算班 ▲打字班 ▲國語班。同時招生

經驗補習 **專門補習** **報稅理賬** **經驗補習** **港大預科** **大學畢業** **文史優異** **大專二年** **補習** **培正畢業** **私家補習** **專補英文** **介紹補習** **待聘** **補習** **婦女補習** **英文** **初學** **速成會話** **初學縫紉**

聘請

聘女教師 **聘女教師** **女什校工** **聘請管事** **美國高薪僱用** **英文教師** **塑膠廠招請** **聘請店員** **優薪急聘**

聘請職員 某大公司聘請男女職員多名，年齡廿至四十，中學程度，書寫良好，無嗜好，請寄履歷近照，電話本報信箱三〇〇號

聘請 **超齡不用愁** **誠徵伴侶** **徵求**

商業·遺失

萬能角鋼 **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失聲明** **遺失圖章**

美國加拿大英國 聘請 **百貨後生** **美國加拿大英國** **聘英文教師** 高薪聘請

1967——1968最新 留美托福試證考試資料 鍾嘉天編著。特售港幣十五元五角 總經銷：香港書局。九龍城聯合道11號B 圖書平價市場 彌敦道733號

承裝UHF電視天綫 TV ANTENNA FIXING 請電TEL. H-776905 駿聲無綫電行 RADIVISION RADIO SERVICES

打字機 售租

打字機平賣 大批新舊打字機平賣並有租賃交換修理抹油

呂記裝修

尼龍假髮

讀文選 **主婦寶書** 朱嘉理著

鑽石 玉器 珍珠

七彩嗚鈕雞眼

會計詞釋 **物品名目**

偉興影印

台灣遊覽團 八百八十元 七天收費每人港幣 東亞旅遊公司電話：889530 883900

油印影印

陳記風電焊 為工廠界服務

油漆灰水

打字機

囍帖 月曆 西洋菜街一號L 國元印刷公司 TEL.852114 843277

留學必讀

專改西裝

免費辦理台灣入出境證

搬屋

雄記搬運搬屋 專為府上商遷服務 價廉妥當 請電：七三〇九一五

新興搬屋

立勝搬屋公司 九848810·885280 港772755·773544 規模最大·服務週到·大小平靚·港九通·準時完成

大昌搬運公司 專門搬屋

搬屋 廣州元

永安公司搬屋 專為貴客遷喬服務

州元搬屋

打臘抹窗

影印

黃氏專科 腰病丹

醫

中聯搬屋公司 港717922·708973 九631288

立業搬運公司 專門搬屋

生生商搬屋 三十元

大利搬屋

安全搬屋公司 九675872·672704 港453146

洪洲冠 **鼻喉** **何守靜** **面容**

康寧整容所

狐臭 **曲綫** **兼撞理** **症狀表現**

神經衰弱